



別科日本語研修課程

JAPANESE LANGUAGE COURSE



Undergraduate School

• Faculty of Engineering

Department of Engineering
Naval Architecture Course
Mechanical Engineering Course
Architecture Course
Electrical and Electronic Engineering Course
Medical Engineering Course

• Faculty of Applied Information Technology

Department of Applied Information Technology
Management Engineering Course
Human and Computer Intelligence Course
Life and Environment Engineering Course

Post Graduate School

• Graduate School of Engineering

Master's Program
Doctoral Program

学長メッセージ



山口県生まれ、工学博士、専門分野は電子回路、
パワーエレクトロニクス

- 1977年4月 福岡工業大学 工学部助手
- 1984年4月 長崎大学工学部助手
- 1994年4月 長崎大学工学部助教授
- 2010年6月 長崎大学工学部助教授
- 2011年4月 長崎大学大学院工学研究科教授
- 2011年9月 IEEE FELLOW Award 受賞
- 2012年11月 再生可能エネルギーに関する国際
会 ICERERA を長崎で設立。以降
各国で毎年開催
- 2013年4月 長崎大学 大学院工学研究科副
研究科長兼大学院生産科学研究
所 特命教授
- 2015年4月 長崎大学 大学院研究科グリーン
システム創成科学専攻長
- 2017年4月 長崎総合科学大学大学院新技術
創成研究所 特命教授
- 2019年3月 電気情報通信学会フェロー受賞
- 2020年4月 電気学会特別活動賞受賞
- 2023年4月 第22代学長

現在、世界はグリーンエネルギーへの大転換、半導体産業の振興、DX(デジタルトランスフォーメーション)の推進といった多くの課題に直面しています。長崎総合科学大学は、それらの課題に向かっ、海洋エネルギーやバイオマス資源の活用、太陽電池を用いた再生可能エネルギーシステムの高効率電力変換・エネルギーマネジメント技術、船舶や自動車、衛星の電気推進(EV)化技術の開発、AI半導体や三次元積層集積回路などの先端半導体技術、高エネルギー物理学などの基礎科学、AIを始めとした知能情報技術、先端のヘルスケア技術、地域経済の活性化といった研究開発で先導的な役割を果たしている多くの教授陣がおられます。その指導の下に多くの優秀な学生が勉学と研究に励んでいます。様々な研究プロジェクトにも参画しています。一昨年(2022)の日本の科学雑誌ニュートンの理工系研究力大学ランキングで33位(私立大学では10位)と健闘しています。これらの強みを持つことで、次の世代の技術と人材を担える本学において、皆さんが次世代の新しい社会の風景を夢見て、想像することで「一つ先の風景」を描き、そして実現するための勉学に臨むことを望んでいます。本学へ繋がるための十分な日本語教育の場を別科では準備しています。別科に是非入学され、その後、優れた教授陣や仲間が待つ良い環境の我々の大学や大学院に進学されることで、それぞれの「夢」を叶えられる「知力」という大きな力を得られることを願っています。

皆で、「一つ先の風景」を親に行きましょう。

黒川 不二雄

目次 (INDEX)

日本語	・・・ 5
English	・・・ 13
繁體中文	・・・ 20
简体中文	・・・ 27
한국어	・・・ 35
Tiếng Việt	・・・ 43

A Message from the President

At present, Japan is facing many challenges: a major shift to green energy, the revival of the semiconductor industry, the promotion of digitization and DX (Digital Transformation), the shift from gasoline vehicles to EVs. Nagasaki Institute of Applied Science has many professors who are playing leading roles in research and development toward these issues, for example, utilization of ocean energy and biomass resources, highly efficient power conversion and management system technology for renewable energy including solar cells, development of electric propulsion (EP) technology for ships, automobiles and satellites, advanced semiconductor technology - AI semiconductors and three-dimensional stacked integrated circuits, fundamental science including high energy physics, intelligent information technology such as AI, cutting-edge healthcare technology, and revitalization of local economies. Under their guidance, many enthusiastic students are engaged in their studies and participate in various research projects. The Japanese science magazine Newton, published in 2021, presents a ranking of research strengths of science and engineering universities, and this university is ranked 33rd (10th among private universities), a good rating for the size of the university.

We hope you can take advantage of these strengths to dream and imagine a new social stage for the next generation at this university, which has both excellent technology and people, so that you can go to "the one step further stage" in your studies. The Japanese Language Course provides students with sufficient Japanese language education; it is a preparatory course for university research for the future. We hope that you will enroll in this Japanese course so that you can advance to this university and graduate school (excellent professors and fellow students are waiting for you!), and then you can gain great "intellectual power" to make your "dreams" come true. Let us work together to realize "the one step further stage".

校長致辞

當前，世界正面臨向綠色能源的重大轉型、半導體產業的振興、DX(數字化轉型)的推動等許多的挑戰。長崎綜合科學大學正在應對這些挑戰，在海洋能源和生物質資源的利用，利用太陽能電池實現高效能源轉換和能源管理技術，開發船舶、汽車和衛星的電力推進(EV)技術、先進的半導體技術如AI半導體和三維堆疊集成電路、基礎科學領域如高能物理學、智能信息技術包括人工智能、先進的醫療保健技術，以及地區經濟的活化等等許多領域中發揮着先導作用，這些研究開發工作由本校的教授團隊以及指導下的學生們努力學習和研究，並且參與了各種研究項目。在前年日本科學雜誌(Newton)的工學研究實力大學排名中，長崎綜合科學大學位列第33位(私立大學中排名第10位)，取得了可喜的成績。有了這些優勢，我們的學校可以承擔起培養下一代技術和人才的責任。我們希望大家能夠懷着夢想和想象着下一代新社會的風景，通過勤奮學習的努力來描繪並實現這個“一步先行的風景”。為了與本校建立充分的聯繫，我們設立了別科(日語班)來實現日語教育環境。請一定加入別科(日語班)，並在那之後成功考入擁有優秀教授團隊和能找到很好的小夥伴的良好學習環境的長崎綜合科學大學或研究生院吧！希望大家可以學習到能實現各自的夢想的智慧吧。讓我們一起去欣賞那個“一步先行的風景”吧

校长致辞

当前，世界正面临向绿色能源的重大转型、半导体产业的振兴、DX(数字化转型)的推动等许多的挑战。长崎综合科学大学正在应对这些挑战，在海洋能源和生物质资源的利用，利用太阳能电池实现高效能源转换和能源管理技术，开发船舶、汽车和卫星的电力推进(EV)技术、先进的半导体技术如AI半导体和三维堆叠集成电路、基础科学领域如高能物理学、智能信息技术包括人工智能、先进的医疗保健技术，以及地区经济的活化等等许多领域中发挥着先导作用，这些研究开发工作由本校的教授团队以及指导下的学生们努力学习和研究，并且参与了各种研究项目。在前年日本科学杂志(Newton)的工学研究实力大学排名中，长崎综合科学大学位列第33位(私立大学中排名第10位)，取得了可喜的成绩。有了这些优势，我们的学校可以承担起培养下一代技术和人才的责任。我们希望大家能够怀着梦想和想象着下一代新社会的风景，通过勤奋学习的努力来描绘并实现这个“一步先行的风景”。为了与本校建立充分的联系，我们设立了别科(日语班)来实现日语教育环境。请一定加入别科(日语班)，并在那之后成功考入拥有优秀教授团队和能找到很好的小伙伴的良好学习环境的长崎综合科学大学或研究生院吧！希望大家可以学习到能实现各自的梦想的智慧吧。让我们一起去欣赏那个“一步先行的风景”吧

학장님의 말씀

현재 세계는 그린 에너지로의 대전환, 반도체 산업의 진흥, DX(디지털 트랜스포메이션)의 추진 등 많은 과제에 직면하고 있습니다. 나가사키 종합 과학 대학은 이러한 과제를 향해 해양 에너지와 바이오 매스 자원의 활용, 대양 전지를 이용한 재생 가능 에너지 시스템의 고효율 전력 변환·에너지 관리 기술, 선박과 자동차, 위성의 전기 추진(EV)화 기술의 개발, AI 반도체나 3차원 적층 집적 회로 등의 첨단 반도체 기술, 고에너지 물리학 등의 기초 과학, AI를 비롯한 지능 정보 기술, 첨단 헬스케어 기술, 지역 경제의 활성화 등 연구개발에서 선도적인 역할을 하는 많은 교수진이 있습니다. 그 지도하에 많은 우수한 학생들이 공부와 연구에 힘쓰고 있습니다. 다양한 연구 프로젝트에도 참여하고 있습니다. 재작년 일본의 과학 잡지 [Newton]의 이공계 연구력 대학 랭킹에서 33위(사립 대학에서는 10위)로 견주하고 있습니다. 이러한 강점을 가지는 것으로, 다음 세대의 기술을 담당할 수 있는 본학에 있어서, 여러분이 차세대의 새로운 사회의 풍경을 꿈꾸고, 상상하는 것으로 "하나 앞의 풍경"을 그림과 동시에, 그 실현을 위하여 공부에 노력하기를 원합니다. 본학에 연결하기 위한 충분한 일본어 교육의 장소를 본과에서는 준비하고 있습니다. 별과에 꼭 입학하여, 뛰어난 교수진이나 동료 학생들과 함께 하는 우리의 대학이나 대학원에 진학함으로써, 각자의 "꿈"을 이룰 수 있는 "지력"이라는 큰 힘을 얻을것을 희망합니다. 모두같이 "미래의 풍경"을 보려 가자.

Lời chào từ thầy hiệu trưởng

Hiện nay, thế giới đang phải đối mặt với nhiều vấn đề như chuyển đổi toàn cầu sang năng lượng xanh, thúc đẩy ngành công nghiệp bán dẫn và đẩy mạnh quá trình cách mạng số DX(Digital Transformation). Trường Đại học Khoa học tổng hợp Nagasaki đóng vai trò tiên phong trong nhiều lĩnh vực nghiên cứu và phát triển để đối phó với những thách thức trên. Có nhiều giảng viên đang đảm nhận nhiều vai trò tiên phong trong nghiên cứu và phát triển các lĩnh vực như sử dụng năng lượng biển và tài nguyên sinh học, công nghệ chuyển đổi và quản lý năng lượng hiệu suất cao, sử dụng pin năng lượng mặt trời trong hệ thống năng lượng tái tạo, phát triển công nghệ điện đẩy(EV) cho tàu thủy, ô tô và vệ tinh, công nghệ bán dẫn tiên tiến AI và mạch tích hợp ba chiều, khoa học vật lý năng lượng cao, công nghệ thông tin và trí tuệ nhân tạo AI, công nghệ chăm sóc sức khỏe tiên tiến, phát triển kinh tế địa phương và các lĩnh vực nghiên cứu khác. Dưới sự hướng dẫn nhiệt huyết của các giảng viên, nhiều sinh viên xuất sắc đã và đang nỗ lực trong việc học tập và nghiên cứu. Trường cũng tham gia vào nhiều dự án nghiên cứu khác nhau. Trong bảng xếp hạng thành tích năm vừa qua của tạp chí khoa học Nhật Bản Newton, trường đã có thành tích đáng khen ngợi trong bảng xếp hạng các trường đại học về năng lực nghiên cứu các ngành khoa học và kỹ thuật, xuất sắc đạt vị trí thứ 33 (Xếp thứ 10 trong các trường đại học tư thục) trong số các trường đại học của Nhật Bản. Chúng tôi hy vọng rằng với những điểm mạnh của trường các bạn sẽ tưởng tượng và ước mơ về một "Tương lai phía trước" của xã hội mới trong các thế hệ tiếp theo. Chúng tôi mong rằng các bạn sẽ đủ tự tin và cố gắng trong học tập để thực hiện những ước mơ đó. Ở trường chúng tôi đã chuẩn bị một khóa học tiếng Nhật đặc biệt để giúp các bạn có thể nâng cao trình độ tiếng Nhật và kết nối với trường của chúng tôi một cách dễ dàng hơn. Chúng tôi luôn hy vọng các bạn sẽ tham gia vào khóa học tiếng Nhật và sau đó tiếp tục học tập tại trường đại học và cao học của chúng tôi, nơi có một môi trường tốt và có nhiều sự mong đợi và giúp đỡ của các giảng viên, bạn bè xuất sắc. Và chúng tôi hy vọng rằng qua việc học tập tại trường, các bạn sẽ có đủ sức mạnh về "trí thức" để thực hiện "ước mơ" của chính mình. Mọi người hãy cùng nhau đi tìm một "Tương lai phía trước".

長崎総合科学大学

本学は、創立以来80年間変わらぬ徹底した少人数教育を行い、生活支援・学習支援・就職支援も充実しています。「ものづくり」教育ではトップレベルを維持し、就職後に生きる実践力を養成します。また、在学中、海外短期留学で（大学が一部補助）活きた英語力を修得できます。工学部では、「ものづくり」としての実力を養うため、実際に「もの」に触れながら学ぶ実験・実習を主体においた少人数による教育を推進します。総合情報学部では、全コースで情報技術者に欠かせない基礎を徹底して修得し、情報収集、情報の読み書きにより新しい価値を生み出す能力を養います。また、知能情報コースでは学んだ知識を活かして、学生が主体になり各種ロボットコンテスト（ETロボコン、NHK学生ロボコン）に出場し活躍しています。



別科日本語研修課程

本課程は本学をはじめとする日本の大学または大学院で高等教育を受けるために必要な日本語及び基礎科目の教育を行うことを目的とします。

本学学部への推薦入試制度があります。入学した場合は授業料の一部20万円が減免されます。

学部

工学部・工学科
 船舶工学コース
 機械工学コース
 建築学コース
 電気電子工学コース
 医療工学コース
 総合情報学部・総合情報学科
 知能情報コース
 マネジメント工学コース
 生命環境工学コース

大学院

博士課程
 総合システム工学専攻
 修士課程
 生産技術学専攻
 環境計画学専攻
 電子情報学専攻



Nagasaki Institute of Applied Science

Since its foundation 80 years ago, our university has consistently pursued an educational style featuring small classes and support for campus life, learning and employment. We have maintained a high level of “hands-on” education and helped students to gain practical skills useful after graduation. Students can also participate in a short-term overseas program (partially funded by the university) to improve their English proficiency. In the Engineering Faculty, we promote small student-number education emphasizing experiments and learning through hands-on exercises. Students in all courses of the Faculty of Applied Information Technology learn the rudiments of information collection, analysis and applications indispensable to IT engineers and develop the ability to create new values. Additionally in the Human and Computer Intelligence Course, they can put these abilities to practical use in various national robot competitions.



Japanese Language Course

This course is designed to provide the basic language skills needed to proceed to higher learning at a Japanese university. Students finishing the course are recommended for admission to one of the courses at NiAS, and can receive a tuition reduction of 200,000 yen.

Undergraduate School

Faculty of Engineering/
 Department of Engineering
 Naval Architecture Course
 Mechanical Engineering Course
 Architecture Course
 Electrical and Electronic Engineering Course
 Medical Engineering Course
 Faculty of Applied Information
 Technology/Department of Applied
 Information Technology
 Human and Computer Intelligence Course
 Management and Information Sciences Course
 Life Environment Engineering Course

Post Graduate School Engineering

Doctoral Program
 Department of Integrated Systems
 Engineering
 Master's Program
 Department of Industrial Technology
 Department of Environmental
 Planning
 Department of Electronics
 and Information Technology



長崎綜合科學大學

本學校自創立以來八十年間持之以恆的進行著精英式教育，對學生生活，學習，就業方面的援助也在逐步充實。實現教育一直維持著高水平，以養成就業後的生活實踐能力。通過在校學習，海外短期留學（學校會有一部分的補助）提高英語實際應用能力。工學部為了培養學生動手能力，一邊實際進行操作，一邊推進學習實驗，學習為主體的精英式教育。綜合欣喜學部全課程可以學習信息技術人員不可缺乏的基本知識，通過信息收據，閱讀，寫作的方式培養學生創造力。在智能信息課程中靈活運用學到的知識，以學生為主體的各種機器人大賽中大顯身手。



別科日本語研修課程

本別科的教學目的在於，針對希望升學本校學院和研究所，日本國內的其他學院和研究所的外國人，講授日語以及所需要的基礎教育。

本課程畢業生可以推薦本學學部，推薦升學時可以免學費 20 萬日圓

學院

工學部・工學科
 船舶工學
 機械工學
 建築學
 電氣電子工學
 醫療工學
 綜合信息學部・綜合信息學科
 智能信息
 經營工學
 生命環境工學

研究生院

博士課程
 綜合系統工學專攻

修士課程
 生產技術學專攻
 環境計畫學專攻
 電子情報學專攻



長崎綜合科學大學

本學校自創立以來八十年間持之以恆的進行著精英式教育，對學生生活，學習，就業方面的援助也在逐步充實。實踐教育一直維持著高水平，以養成就業後的生活實踐能力。通過在校學習，海外短期留學（學校會有一部分的補助）提高英語實際應用能力。工學部為了培養學生動手能力，一邊實際進行操作，一邊推進以學習實驗，實習為主體的精英式教育。綜合信息學部全課程可以學習信息技術人員不可缺乏的基本知識，通過信息收集，閱讀，寫作的方式培養學生創造力。在智能信息課程中靈活運用學到的知識，以學生為主體的各種機器人大賽中大顯身手。



別科日本語課程

本別科的教學目的在於，針對希望升學本校學部和研究生院，日本國內的其他學院和研究院的外國人，講授日語以及所需要的基礎教育

本課程畢業生可以推薦本學學部，推薦升學時還可以免學費 20 萬日圓

學院

工學部・工學科
 船舶工學
 機械工學
 建築學
 電氣電子工學
 醫療工學
 綜合情報學部・綜合情報學科
 知能情報
 經營工學
 生命環境工學

研究生院

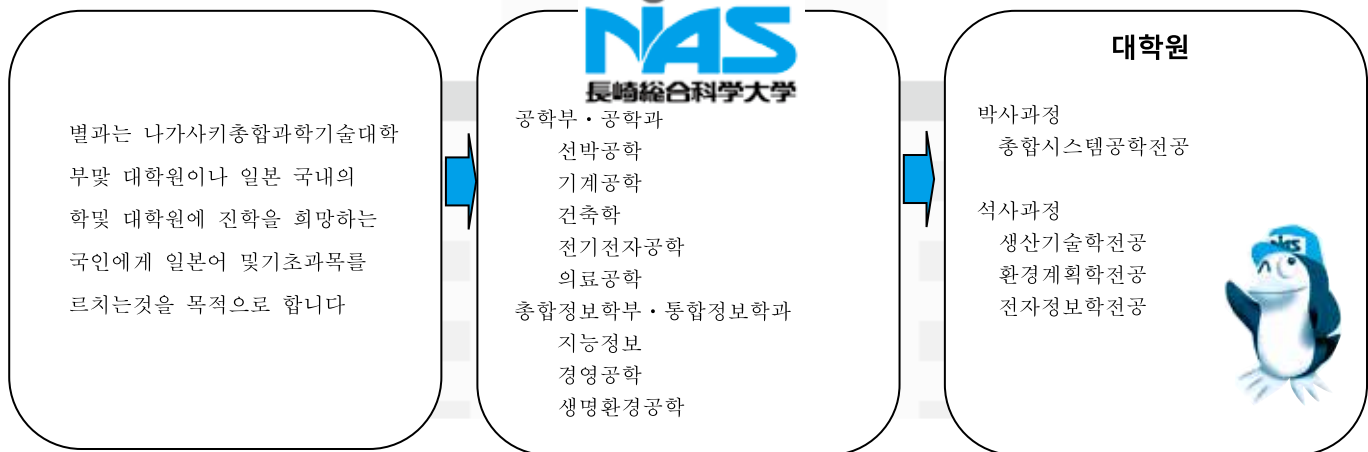
博士課程
 綜合系統工學專攻

修士課程
 生產技術學專攻
 環境計畫學專攻
 電子情報學專攻



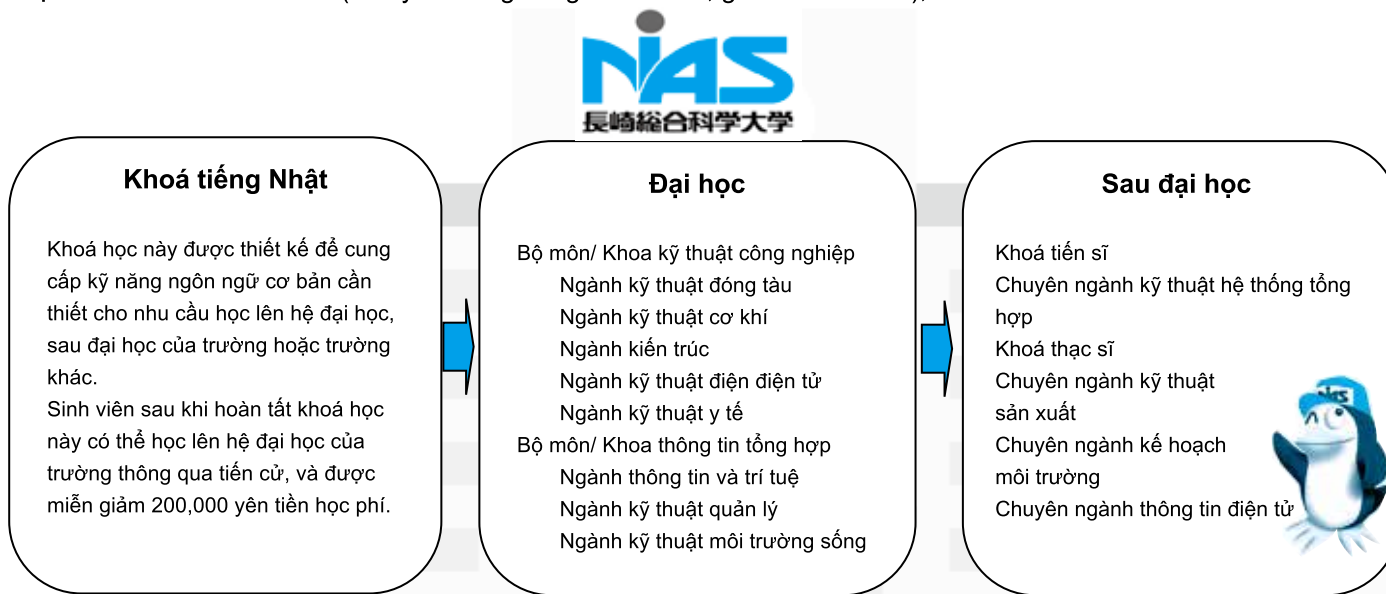
나가사키총합과학기술대학

본대학은 창립 이래 80년간 바뀌지 않는, 철저한 소인수교육, 생활 지원·학습 지원·취직 지원도 충실합니다. 「물건 방」교육에서는 톱 레벨을 유지하고, 취직후에 생활하는 실천력을 양성합니다. 또, 재학중에도 단기유학(대학이 일부보조)을 통하여, 영어실력을 높일수 있습니다. 공학부에서는, 실천력을 기르기 위해서, 실제로 상품을 만져가면서 배우며 실험·실습에 주체를 둔 소인수에 의한 교육을 추진합니다. 종합정보학부에서는 전코스에서 정보기술자에게 없어서는 안되는 기초를 철저히 습득하고, 정보수집, 해독하고, 활용해서 새로운 가치를 만들어 내는 능력을 키워줍니다.



Trường Đại học Khoa học tổng hợp Nagasaki

NiAS vẫn luôn giữ vững tiêu chí trong suốt 80 năm từ khi thành lập, đó là xây dựng nền giáo dục ít sinh viên, làm tốt công tác hỗ trợ học tập, hỗ trợ cuộc sống, hỗ trợ tìm việc. Trong nền giáo dục đào tạo về “sản xuất hàng hoá”, NiAS luôn duy trì vị trí dẫn đầu, chú trọng đào tạo nhân lực có năng lực thực tiễn vận dụng được sau khi đi làm. Ngoài ra trong quá trình học, sinh viên có thể trang bị được năng lực tiếng Anh đáp ứng nguyện vọng du học ngắn hạn ở nước ngoài (trường hỗ trợ một phần). Ở bộ môn kỹ thuật công nghiệp, để đào tạo năng lực thực sự về “sản xuất hàng hoá” trường luôn duy trì nền giáo dục ít sinh viên, đảm bảo sinh viên vừa học vừa tiếp xúc thực tế với hiện vật thông qua thực tập, thực nghiệm. Sinh viên các ngành thuộc bộ môn thông tin tổng hợp được chú trọng bồi dưỡng năng lực tạo ra các giá trị mới với phương thức đào tạo nắm chắc kiến thức nền tảng, thu thập, đọc viết thông tin – là những kỹ năng không thể thiếu đối với một kỹ sư thông tin. Đặc biệt sinh viên ngành thông tin và trí tuệ luôn năng động tham gia các cuộc thi robot như ET robot (3 huy chương vàng năm 2015, giải 3 năm 2016), NHK robot.



JAPANESE

別科日本語研修課程概要

1. 目的

本課程は、大学院又は学部課程を履修するために必要な日本語を教授し、併せて全般的な基礎学力の向上を図ることを目的とします。本学への進学意欲が高い学生を望みます。

2. 修業年限

- (1) 春入学（4月）：修業年限は1年です。
- (2) 秋入学（9月）：修業年限は1年6ヶ月です。

3. 授業内容

授業内容は次の通りです。

	科 目	春入学（1年コース）		秋入学（1年6ヶ月コース）	
		単 位	総 時 間	単 位	総 時 間
◎	日 本 語	24	720	36	1080
◎	作 文	2	60	3	90
◎	会 話	2	60	3	90
◎	体 育	2	60	3	90
△	数 学	1	30	1	30
△	物 理	1	30	1	30

(注) ◎・・・・・・必修 △・・・・・・選択

4. 修了の認定

- (1) 修了に必要な最低単位は30単位(春入学)、45単位(秋入学)です。
- (2) 修了の認定は、在籍期間の成績および出席状況にもとづいて行います。
- (3) 各科目において各学期の出席すべき時間数の20%以上欠席した場合は単位を認めません。

5. 本学学部および大学院への進学

- (1) 本学学部への推薦入試制度があります。その場合、入学金10万円および授業料20万円が減免されます。
- (2) 母国において大学教育を修了した者は試験により学部への編入、大学院への入学が許可されます。
- (3) 学部にて在籍する外国人留学生は、授業料減免（授業料の40%減免）を受けることができます。

6. 奨学金

別科入学後以下の奨学金へ応募することができます。（採用人数は年度によって異なります）

- ・私費外国人留学生学習奨励費（日本学生支援機構）月額48,000円（1年間）4月末出願

7. 学年暦

春入学：1年コース		
学期	行事内容	時期
前期	入学式	2024年4月初め
	オリエンテーション	2024年4月初め
	前期授業開始	2024年4月初め
	課外活動 1	2024年4月頃
	前期試験	2024年7月末～8月初め
	夏休み	2024年8月初め～9月初め
後期	後期授業開始	2024年9月初め
	課外活動 2	2024年12月頃
	冬休み	2024年12月末～2025年1月初め
	授業開始	2025年1月初め
	修了試験	2025年1月末～2月初め
	修了式	2025年3月

秋入学：1年6ヶ月コース		
学期	行事内容	時期
1学期	入学式	2024年9月初め
	オリエンテーション	2024年9月初め
	授業開始	2024年9月初め
	課外活動 1	2024年9月頃
	課外活動 2	2024年12月頃
	冬休み	2024年12月末～2025年1月初め
	期末試験	2025年1月末～2月初め
	春休み	2025年2月初め～3月末
2学期	授業開始	2025年4月初め
	期末試験	2025年7月末～8月初め
	夏休み	2025年8月初め～9月初め
3学期	授業開始	2025年9月初め
	冬休み	2025年12月末～2026年1月初め
	修了試験	2026年1月末～2月初め
	修了式	2026年3月

8. 時間割例

(1) 春入学：1年コース

	月	火	水	木	金
1 限	日本語	日本語	日本語	日本語	日本語
2 限	日本語	日本語	日本語	日本語	日本語
3 限	日本語	日本語	数学 (後期のみ)	作文A/作文B	物理 (後期のみ)
4 限			体育	会話A/会話B	

(2) 秋入学：1年6ヶ月コース

	月	火	水	木	金
1 限	日本語	体育	日本語	日本語	日本語
2 限	日本語	日本語	日本語	日本語	日本語
3 限	日本語	日本語	会話 (1・3 学期) 数学 (2 学期のみ)	作文	物理 (2 学期のみ)
4 限	会話 (2 学期のみ)	日本語			

入学試験要項

1. 入学定員

別科日本語研修課程 50名

2. 出願資格

次の(1)及び(2)の条件を満たす者。

(1) 外国において学校教育12年の課程を修了した者もしくは別科日本語研修課程入学日までに修了見込みの者、または、それと同等以上の学歴があると認められた者。

※外国における通常の課程が11年の場合は、文部科学省が指定した国及び学種によっては、この条件を満たす場合がありますので、別途問い合わせてください。

(2) 出願時において300時間以上の日本語学習歴を有するか、日本語能力試験N4レベル相当以上の日本語能力を有することが望ましいです。

※別科日本語研修課程入学日までに**日本国内**の他の日本語教育機関に在籍した期間が1年を超える者は、原則として出願できません。

3. 出願手続き

(1) 出願方法

入学検定料および、すべての出願書類が出願期間の最終日までに本学に届かなければ受け付けません。

日本国内から出願する場合は書留速達で、日本国外から出願する場合は国際スピード郵便等、確実な郵便等で、以下の住所に送付してください。

長崎総合科学大学 別科日本語研修課程

〒851-0193

長崎市網場町 536

Tel : (81) 95-838-5591 Fax : (81) 95-839-0584

E-mail : bekka@campus.nias.ac.jp

入学試験要項と入学願書は、ウェブサイトからもダウンロードできます。

https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

(2) 出願期間

春入学：1年コース	1次	2023年8月21日(月)～9月22日(金) 書類必着
	2次	2023年10月2日(月)～12月1日(金) 書類必着
	3次	2024年1月15日(月)～2月28日(水) 書類必着 (応募者が日本在住またはビザ申請を必要としない場合)
秋入学：1年6ヶ月コース		2024年3月25日(月)～6月21日(金) 書類必着

(3) 入学検定料 20,000円

必ず出願期間内に着金するよう納入してください。なお、一旦納入された入学検定料は、返還致しません。

※本学に着金した金額に不足が発生した場合、不足分を再度送金頂くこととなりますので十分注意して送金してください。

【振込口座】

銀行名：十八親和銀行 長崎営業部 (The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main office)

銀行住所：〒851-0121 長崎市賑町 6-6 (6-6 Nigiwai-Machi, Nagasaki, 850-0876)

Swift Address: SHWAJPJT

預金種類：普通預金 (Ordinary Account) 口座番号：0108723

受取人名：長崎総合科学大学 (Nagasaki Institute of Applied Science)

受取住所：〒851-0193 長崎市網場町 536 (536 Aba-Machi, Nagasaki, 851-0193, Japan)

4. 出願上の注意

- (1) 特に指定のある場合を除き、日本文以外の書類には、出願者の責任で公的機関または教育機関の証明（公印が押されている）がある日本語訳を必ずつけてください。
- (2) 出願書類は一括して提出してください。
- (3) 出願書類は、黒インク、または黒のボールペンで記入してください。
- (4) 出願書類に虚偽の記載があった場合は、受験資格を取り消します。また、合格発表後に虚偽の記載があることが判明した場合は、入学許可を取り消します。
- (5) 出願書類における証明書等は、特に指定のある場合を除き、すべて原本を提出してください。また、指定により写しを提出する場合は、印刷が鮮明な書類を提出してください。
- (6) 本学が必要と認めた場合、所定外の書類の提出を求める場合があります。
- (7) 提出された書類は、原則として返却しません。（再発行できないもので、返却を希望する場合は事前に申し出てください。）
- (8) 査証申請等の際に必要なことがありますので、出願書類一式の写しを各自保管してください。

5. 選考方法

書類選考後、Skype 等のインターネットを利用した面接。

6. 合格者発表

春入学：1年コース 1次 10月上旬 2次 11月下旬 3次 その都度
 秋入学：1年6ヶ月コース 6月下旬

7. 入学までの手続き（入学時納付金の納入と入国までの流れ）

合格者には、本学が在留資格認定証明書を代理申請します。在留資格認定証明書の交付後、入学手続書類を合格者に送付します。合格者は、入学手続きに従い、所定の期日までに入学時納付金（入学金・授業料）を一括納入してください。

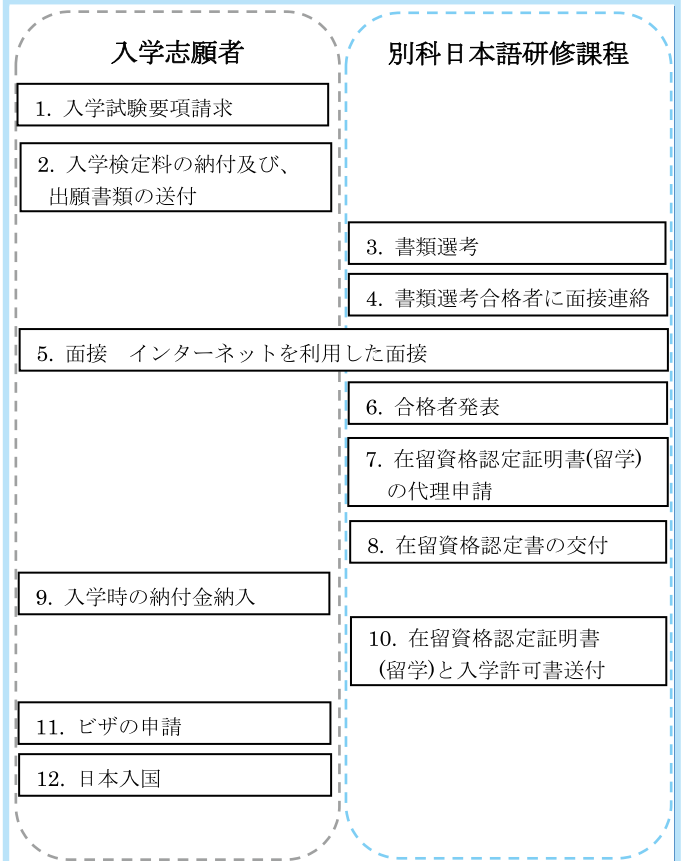
入学時納付金(2024 年度入学)

種 別	金額		納入期間
	春入学	秋入学	
入学金	100,000	100,000	「在留資格 認定証明書」 の交付後納入
授業料	500,000	750,000	
教育充実費	50,000	75,000	
教科書・教材費	30,000	45,000	
合 計	680,000	970,000	

注：

- (1) 所定の期日までに入学手続が完了しない場合は、入学を許可しません。
- (2) 一旦納入した入学金は返還しません。納入期限は別途お知らせします。
- (3) やむを得ない理由で入学を辞退する場合は、すでに納めた授業料のみを返還致します。
 (具体的な方法は合格者宛に通知致します。)

出願から入国までの流れ



提出書類一覧（用紙は本学のホームページでダウンロード可）

応募者全員が提出を要する書類		
入学願書（様式①）に以下の書類を添えること		
1. 成績証明書	・高等学校の成績証明書 ・大学等で教育を受けた者は最終学校の成績証明書も必要	1 通
2. 成績証明書を証する公証書		1 通
3. 卒業証書原本または卒業証明書	・高等学校の卒業証書原本または証明書 ・大学等で教育を受けた者は最終学校の卒業証書原本または証明書も必要	1 通
4. 卒業証明書（卒業見込み）を証する公証書		1 通
5. パスポート（写）	・パスポートの顔写真・氏名が記載されているページの写し、及び日本への出入国歴がある者は出入国記録（出入国印）が記載されているページの写しをすべて提出してください。パスポートを所有しない場合は、政府またはこれに準じる身分証明書の写しを提出してください。	1 通
6. 写真（3×4cm）		5 枚
7. 在職証明書： 就労経験がある場合のみ、「雇用者または会社名」、「連絡先」、「就労期間」が明示されたものを提出		1 通
8. 日本語能力認定書（様式②） 「日本留学試験（日本語）」 「日本語能力試験」 「実用日本語検定（J. Test）」 「日本語 NAT-TEST」 のいずれかを受験した者は、その成績証明書の写し		1 通
9. 別科入学志望理由書および修了後の予定説明書（様式③）		1 通
10. 健康診断書（様式④）		1 通
日本在住世話人が学費、生活費を負担する場合		
11. 「入学検定料振込証明書」貼付用紙（様式⑤）		1 通
12. 経費支弁証明・保証書（様式⑥）		1 通
13. 本人と経費支弁者の親族関係を証する文書		1 通
14. 経費支弁者の課税証明書、源泉徴収票または確定申告書（控）の写し		1 通
15. 経費支弁者名義の銀行等における預金残高証明書		1 通
16. 経費支弁者の住民票または住民台帳		1 通
本国からの送金により学費、生活費を負担する場合（出身国保証人以外が経費支弁者の場合、本人が支弁者の場合を含む）		
11. 経費支弁証明・保証書（様式⑥）		1 通
12. 保証書（様式⑦）	※志願者本人が支弁者の場合、「保証書」を出願書類と一緒に合わせて提出する	1 通
13. 本人と経費支弁者の親族関係を証する文書		1 通
14. 本人と経費支弁者の親族関係を証する文書の公証書		1 通
15. 経費支弁者の在職証明書		1 通
16. 経費支弁者の在職証明書の公証書		1 通
17. 経費支弁者の所得（収入）証明書		1 通
18. 経費支弁者の所得（収入）証明書の公証書		1 通
19. 経費支弁者名義の円またはドルで記載された預金残高証明書		1 通

※1. 公証書を発行する制度の無い国の者は、公証書は提出不要です。

2. すべての書類は日本語訳が必要です。

3. ベトナムからの応募者については、経費支弁者名義の円またはドルで記載された預金残高証明書の公証書が必要です。

生活一般

1. 生活費

長崎での1か月の平均的生活費は次のとおりです。

住居費	¥25,000 ~ 35,000
食費	¥30,000 ~ 40,000
その他	¥10,000 ~ 20,000
計	¥65,000 ~ 95,000

2. 宿舎

(1) 大学の寮：「国際和親寮」

別科の新入留学生は、優先的に大学の寮に入居できます。全室二人部屋です。室料は月額25,000円、共益費は月額1,000円です。Wifiが完備されており、費用は月額約1,500円です。机・いす・ベッドに加え、エアコン・冷蔵庫・洗濯機など生活に必要な電化製品が備え付けられています。大学まで徒歩で30分、自転車で10分の距離にあります。周りには大型スーパーやコンビニなどがあります。寮は、指定された喫煙場所以外は、すべて禁煙です。

(2) 大学紹介の宿舎

大学が紹介したアパートに入居できます。室料は、約25,000円から35,000円です（光熱水費は別に必要）。入居保証金（約30,000円）が別途必要です。大学から、机・椅子・ベッド・冷蔵庫・洗濯機などを貸与します。なお、室料・入居保証金は変更の可能性があります。

(3) 民間のアパート

大学の周りには多くの民間の学生用アパートがあります。これらのアパートに入居する場合には、通常、契約時にその月の家賃の他、敷金（1か月～4か月分）を支払わなければなりません。

*別科に在籍する全ての留学生は、「留学生住宅総合補償保険（年額4,000円）」への加入が義務づけられています。

3. 医療

(1) 留学生は全員、国民健康保険に加入しなければなりません。掛金17,800円（年間）は自己負担です。

医療費の70%は保険で負担されるため、病院への支払い額は30%ですみます。加入手続きは、住所登録時に長崎市役所で同時に行います。

(2) 留学生は全員、学生教育研究災害傷害保険に加入しなければなりません。掛金800円（年間）は、自己負担です。これに加入すると、学内でのけが等に際して、その傷害の程度に応じた保険金が日本国際教育支援協会から支払われます。加入手続きは大学で行います。

先輩から一言



チュオン タイントウイ
(ベトナム)

19歳で日本に来た私は戸惑いでいっぱいでした。しかし、別科の先生方がとても親身になって、個人面談等、忍耐強くいろいろと教えてくれました。クラスメートも私に気を遣って、たくさん話しかけてくれました。

有意義な1年間を過ごし、長崎総合科学大学の人間環境学部に入りました。大学の4年間でも別科の先生の日本語授業を受けました。私は先生方のように人を良い方向に導くことが出来る仕事をしたいと思っていました。そのため、大学時代できるだけ交流活動等に参加し、経験を積んできました。たくさんの掛け替えのない友達が出来ました。

今、私は関東地方で働いているベトナム人の通訳・生活指導員として働いています。漫画に没頭し、人間関係を作るのが苦手な私を変えてくれたのは別科での1年間でした。人生にはたくさんのターニングポイントがありますが、自分の第1ターニングポイントで、長崎総合科学大学の別科の先生方や友達と出会えてよかったと感謝しています。



ユ エイ
愈 咏 (中国)

2004年3月末に初めて、母国の家族を離れ、1人で日本に来ました。長崎に着いて飛行機を降りたとき、新しい人生が今から始まるのだと思いました。私は国で日本語を少し勉強していましたので、日本語能力試験合格を目指して日々頑張りました。少しずつ日本語が進歩するのが自分でもわかりました。そして、日本へ来て8カ月後に日本語能力試験の1級に合格しました。

別科修了後、同じ大学の経営情報学科に編入しました。日本人学生と一緒に授業を受け始めると、別科の授業と違い、分からない所もたくさんあると思いました。特に編入生でしたので、慣れるのに少し時間がかかりましたが、少しずつ先生の話も分かるようになり無事卒業できました。

卒業してから、日本で就職し今は長崎県と上海のために頑張っています。主な仕事は水産関係で、鮮魚およびその加工品、冷凍品などを中国に輸出することです。別科での1年のおかげで私は日本でうまく生活でき、充実した仕事につくことができました。皆さん、別科での1年を大切に、楽しく日本での新生活を送ってください。



ホワン ホセ デ ヴァルデネブロ
(コロンビア)

観光旅行で日本へ来たことがあり、その時の日本人の親切さと美しい景色にひかれて、日本に留学しました。初めはひらがなも書けなかったし、会話も少ししかできませんでした。ですから、身振り手振りで買物したり、バスの行き先の漢字が読めなかったりといろいろな困難がありました。

日本語の授業が始まったとき、クラスメートとの間に共通語がなくて会話をするできませんでした。でも、授業が進むにつれて皆の日本語が上達してどんどん仲良くなっていきました。

その1年間の別科を終え、同じ大学の経営情報学科に入りました。5年間にわたる日本での生活でいろいろな国の友だちができ、忘れられない経験や思い出ができました。たくさんの困難も今では面白い経験だったと思えますし、それらの苦労のおかげできちんとした日本語を身につけることができ、前より自立した人間になることができました。

大学を卒業してから、パイロットになるという私の夢を実現しようとして決心して、アメリカにある航空学校に入りました。いつか日本でパイロットの仕事ができるように願っています。

1. COURSE GOALS

This course is for international students hoping to enter the Nagasaki Institute of Applied Science (NiAS). The course is designed to enhance the academic abilities necessary to complete Japanese undergraduate or graduate school programs.

2. DURATION

(1) **Spring Enrollment (April)** : 1 year

(2) **Fall Enrollment (September)** : 1 year and 6 months

3. CURRICULUM

	SUBJECTS	Spring Enrollment : 1 year Course		Fall Enrollment: 1 year and 6 month Course	
		CREDITS	CREDIT HOURS	CREDITS	CREDIT HOURS
◎	JAPANESE LANGUAGE	24	720	36	1080
◎	COMPOSITION	2	60	3	90
◎	CONVERSATION	2	60	3	90
◎	PHYSICAL EDUCATION	2	60	3	90
△	MATHEMATICS	1	30	1	30
△	PHYSICS	1	30	1	30

◎ . . . REQUIRED

△ . . . ELECTIVE

4. GRADING and GRADUATION

Grades are given based on daily in-class performance, as well as examination results.

Examinations are conducted in July and January. A certificate is issued upon completion of the required credits.

- A minimum of 30 credits(Spring Enrollment), 45 credits(Fall Enrollment) is required for graduation.
- Graduation will be approved based on grades earned and class attendance during enrollment period..
- Students may be expelled if absences from any single class exceeded 20% of the required class hours of each semester. Regular class attendance is expected of all students.

5. UNIVERSITY ENTRANCE

We have a special NiAS undergraduate examination for candidates recommended by the Japanese Language Course.

- Those who are successfully admitted to NiAS can have exemption of Admission Fee and Tuition Fee. (Total Amount of Exemption: 300,000 yen)
- Those who have completed undergraduate studies can take an entrance exam to the Graduate School of NiAS or transfer to an upper year of undergraduate studies.
- Those who enroll at NiAS can receive a 40% reduction of tuition fees through the University Tuition Fees Reduction Scheme.

6. SCHOLARSHIPS

Students are eligible to apply for the following scholarship:

“Japan Students Service Organization Honors Scholarship for Self-Financing Overseas Students”

- Number of applicants: Limited to a few students (subject to change)
- Application: Scheduled for April
- Stipend: 48,000 yen monthly for a one year period (subject to change)

7. ACADEMIC YEAR SCHEDULE (subject to change)

Spring Enrollment : 1 year Course		
1st Semester	Entrance Ceremony	Beginning of April, 2024
	Orientation to JLC	Beginning of April, 2024
	Start of 1 st Semester	Beginning of April, 2024
	Field Trip 1	April, 2024
	Final Exam of the 1st Semester	End of July, 2024– Beginning of August, 2024
	Summer Vacation	Beginnning of August - Beginning of September, 2024
2nd Semester	Start of 2 nd Semester	September, 2024
	Field Trip 2	December, 2024
	Winter Vacation	End of December, 2024– Beginning of January, 2025
	Classes start again	Beginning of January, 2025
	Final Examination of the Year	End of January, 2025– Beginning of February, 2025
	Graduation Ceremony	March, 2025

Fall Enrollment : 1 year and 6 month Course		
1st Semester	Entrance Ceremony	Beginning of September,2024
	Orientation to JLC	Beginning of September, 2024
	Start of 1st Semester	Beginning of September, 2024
	Field Trip 1	September, 2024
	Field Trip 2	December, 2024
	Winter Vacation	End of December, 2024 – Beginning of January, 2025
	Final Exam of the 1st Semester	End of January – Beginning of February, 2025
	Spring Vacation	Beginnig of February – End of March, 2025
2nd Semester	Start of 2nd Semester	Beginning of April, 2025
	Final Exam of the 2nd Semester	End of July, 2025 – Beginning of August, 2025
	Summer Vacation	Beginning of August – Beginning of September, 2025
3rd Semester	Start of 3rd Semester	Beginning of September, 2025
	Winter Vacation	End of December, 2025 – Beginning of January, 2026
	Final Exam of the Course	End of January, 2026 Beginning of February, 2026
	Graduation Ceremony	March, 2026

8. WEEKLY TIME TABLE (subject to change)

(1)Spring Enrollment : 1 year Course

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
8:50-10:20	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese
10:30-12:00	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese
13:00-14:30	Japanese	Japanese	Math (2 nd semester only)	CompositionA.B	Physics (2 nd semester only)
14:40-16:10			Physical Education	ConversationA/B	

(2)Fall Enrollment : 1 year and 6 month Course

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
8:50-10:20	Japanese	Physical Education	Japanese	Japanese	Japanese
10:30-12:00	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese	Japanese
13:00-14:30	Japanese	Japanese	Conversation (1 st & 3 rd semester) Math (2 nd semester only)	Composition	Physics (2 nd semester only)
14:40-16:10	Convesation (2 nd semester only)	Japanese			

APPLICATION

1. NUMBER OF STUDENTS TO BE ADMITTED: 50

2. Qualifications

Students who are foreign nationals, and meet the following two requirements:

- (1) Those who have completed 12-years curriculum of schooling in their home country or expect to complete their education before entering the Japanese Language Course(Bekka), or those who are of an eligible age and have been deemed to have an equivalent educational background or higher than requirements stipulated above (e.g., person who has a “Certificate for Students Achieving the Proficiency Level of Upper Secondary School Graduates in Japan”)
 - ※ Contact Nagasaki Institute of Applied Science, if your home country has an 11-year education system. Students who are from such a system can apply for the course when the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) acknowledges it as having an equivalent level of Education.
- (2) Those who have studied Japanese language for more than a year (more than 300hours) or have Japanese Language Proficiency equivalent to Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) N4 level at the time of Application for the course.
 - ※ In principle, those who have studied for more than a year at an educational institution in Japan at the time of entry into this course are not allowed to apply.

3. APPLICATION PROCEDURES

- (1) The application fee and all the required documents have to arrive at the NiAS Japanese Language Course office **BEFORE the deadline**. All applications should be directed to the following address.
Japanese Language Course, Nagasaki Institute of Applied Science
536 Aba-Machi, Nagasaki, 851-0193, Japan
Tel (81) 95-838-5591 Fax (81) 95-839-0584
e-mail: bekka@campus.nias.ac.jp

Application forms and instructions can be downloaded at the site below
https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

(2) Application Periods

Spring Enrollment : 1 year Course	1	August 21, 2023 (Mon) — September 22, 2023 (Fri)
	2	October 2 , 2023 (Mon) — December 1 , 2023 (Fri)
	3	January15 , 2024 (Mon) — February 28 , 2024 (Wed)
Fall Enrollment : 1 year and 6 month Course		March 25 , 2024 (Mon) — June 21 , 2024 (Fri)

(3) Application Fee: JPY20,000

Please note that only full payment will be accepted.
Fees are not refundable.

Bank Account:

Name of Bank: The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main office
Address of Bank: 6-6 Nigiwai-machi, Nagasaki, 850-0876
Swift Code of Bank: SHWAJPJT
Account Type: Ordinary
Account No. 0108723
Account Holder: Nagasaki Institute of Applied Science
Holder's Address: 536 Aba-machi, Nagasaki, 851-0193, Japan

4. Important Information for the Application

- (1) When the documents are written in a language other than Japanese, it is the applicant's responsibility to **attach a Japanese translation with an official seal certified by a government, a notary public, or an educational institution.**
- (2) All application documents should be sent in one package.
- (3) Fill out the application forms with a black ink pen or a ballpoint pen.
※Erasable pens are not acceptable.
- (4) The applicants will be deprived of the qualifications for candidacy, if any false statements on the application documents are found.
- (5) Submit the original copies of certification for application except in specified cases. Submitting any copies of documents on request, make sure that they have been copied clearly.
- (6) Applicants may be requested to submit additional documents if Nagasaki Institute of Applied Science considers it as necessary.
- (7) The documents submitted will not be returned.
- (8) Keep a copy of the application documents in case the documents are needed for a visa application.

5. SCREENING

After a review of application documents and an online interview, applicants will be notified of acceptance or rejection.

6. RESULT NOTIFICATION

Spring Enrollment : 1 year Course Applications received during the first period: Early October
 Applications received during the second period: Late November
 Applications received during the third period: As admitted

Fall Enrollment : 1 year and 6 month Course Late June

7. NIAS JAPANESE LANGUAGE COURSE PROCEDURES

Tuition (Admission of 2024 Academic Year)				Application Flowchat	
(JPY)				<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%; border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">Applicants</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">1. Download the documents</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">2. Send the completed documents and pay for the application fee.</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">5. Receive an online interview.</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">9. Payment of Admission Fee and Tuition</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">11. Visa Application</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">12. Enter into Japan.</div> </div> <div style="width: 45%; border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;">NIAS JLC</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">3. Screening</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">4. Interview Notification for Successful Applicants</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">6. Notification of screening result</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">7. Representative application for the "Certificate of eligibility" (college student)</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 2px;">8. Request of the payment when Certificate of Eligibility is issued</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">10. Submission of the "Certificate of Eligibility" and letter of Acceptance</div> </div> </div>	
Fee	Amount		Due		
	Spring Enrollment	Fall Enrollment			
Admission fee	100,000	100,000	Upon issue of Certificate of Eligibility		
Tuition	500,000	750,000			
Learning experience fees	50,000	75,000			
Learning materials fees	30,000	45,000			
Total	680,000	970,000			
<p>Note :</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) The applicant must complete the registration process by the deadline in order to enter the course. No late registration will be accepted. (2) The Admission fee will not be refunded for any reason once it has been received. (3) Those applicants who decline to register in the course for unavoidable reasons must tender a cancellation of registration by the deadline in order to receive refund of the Tuition. More details will be included in the registration package sent to successful applicants. 					

LIST OF DOCUMENTS Use the official form from our web site.

All Applicants have to submit 1,2,3,4

1 Completed application form (Form①) with the documents below:

a)Original record(s)	<ul style="list-style-type: none"> · Original high school record · Original college record (If you have received college's education). (photocopies are unacceptable).
b)Original graduation certificate	<ul style="list-style-type: none"> · Original high school graduation certificate · Original college graduation certificate(If you have received college's education). (photocopies are unacceptable).
c)Copy of your passport: the record of entry to Japan, if you have any. Applicant with no passport: Birth Certificate and ID card (COPY, officially registered)	
d)Certificate of Employment (if you have any work experience) This certificate includes the following information: Name of the institution or employer, Current address, Contact information, Period of employment	
e)Recent photograph - 5 copies (3×4cm)	

2 Certificate of Japanese Language Proficiency (Form②)

A copy of the result of EJU, JLPT, J-Test, or NAT-TEST (if you have any)

3 Statement of purpose and plans after completion of the Japanese Language Course (Form③)

4 Health certificate(Form④)

An applicant who has a financial supporter residing in Japan has to submit 5,6,7

5 Receipt of the remittance sheet (Form⑤)

6 Letter of financial support and guarantee (Form⑥)

7 Certificate of Guarantee with the documents below:

f)Document that proves the relationship between the applicant and the financial supporter
g)A copy of the certificate of tax payment of the financial supporter
h)Verification of the supporter's deposit balance issued by the bank in Japan
i)Certificate of residence

An applicant who has a financial supporter residing in his/her home country or out of Japan has to submit 5,6,7

5 Letter of financial support and guarantee (Form⑥)

※If the applicants self-sponsored, submit Letter of Guarantee along with the Form⑦.

6 Letter of guarantee from a guarantor in applicant's own country (Form⑦)

7 Certificate of Guarantee with the documents below:

f)Document that proves the relationship between the applicant and the financial supporter (officially certified)
g)Certificate of employment of the supporter issued by the company (officially certified)
h)Certificate of yearly income of the supporter issued by the company (officially certified)
i)Verification of the supporter's deposit balance in Yen(¥) or Dollar(\$) issued by the bank (officially certified)

1. In countries where there is no system to issue a notary certificate, it is not necessary to submit a notary certificate.
2. All documents must be translated in Japanese.
3. Vietnamese nationals MUST submit the notarized certificate of the financial supporter's deposit balance in **Yen(¥)** or **Dollar(\$)**.

Daily Life

1. LIVING EXPENSES

Average living expenses in Nagasaki are lower than those in most major Japanese cities. The average monthly Nagasaki living costs for NiAS students are estimated as follows:

Housing	¥25,000 ~ ¥35,000
Meals	¥30,000 ~ ¥40,000
Miscellaneous	¥10,000 ~ ¥20,000
Total	¥65,000 ~ ¥95,000

Note : There are many available different apartment types . Apartments in Japan are almost completely unfurnished.

2. HOUSING

a) NiAS Dormitory — “WASHIN-RYO” — for International Students

Newly admitted overseas students have priority to live in this dormitory. All rooms are double rooms, which consist of two rooms, a combination dining-kitchen, a bath room and a toilet. Monthly rent is 25,000 Japanese yen and the monthly fee for common facilities is 1,000 Japanese yen. Double rooms are furnished with two beds, two desks and two chairs and daily electrical appliances (an air-conditioner, a refrigerator, a washing machine and so on). Wi-Fi is also available for a fee of about 1,500 Japanese yen/month. It takes 30 minutes from the main campus on foot and 10 minutes by bicycles. There are a shopping mall, supermarkets and convenience stores in the vicinity. Smoking is not allowed at any time except in the designated area.

b) Accommodations for International Students introduced by NiAS (subject to change)

NiAS will help first year international students to find accommodations.

The monthly rent is around ¥25,000 - ¥35,000(gas, electricity, and water rates are not included).

An additional fee (key money) is required: the annual rate is ¥30,000.

The university equips each accommodation with a desk, chair, Japanese-style bedding, a refrigerator, a washing machine and so on.

Students have to pay for their own mattress and blankets: one set is ¥10,000.

c) Privately owned apartments:

Students can rent a privately owned apartment or house instead of accommodations recommended by the university. In this case, Japanese custom usually requires renters to pay a one-time lump-sum in addition to monthly rent, which is called *Shikikin and Reikin*. *Shikikin* is a damage security deposit and may be refunded upon vacating. *Reikin* is a nonrefundable fee paid to the landlord. *Shikikin* and *Reikin* combined usually totals 1-4 months monthly rent.

*NiAS overseas students are required to enroll in the “Comprehensive Renters Insurance for ForeignStudents” (the annual premium is ¥4,000).

3. HEALTH INSURANCE

a) National Health Insurance (compulsory)

The insurance generally covers 70% of all medical expenses, which means that patients pay only the remaining 30% at a hospital, clinic or dental office. Applications are accepted at Nagasaki City Hall when students apply for resident card. The annual premium is ¥17,800.

b) Student Accident and Injury Insurance (compulsory)

All students must apply for this insurance covering medical treatment of injuries sustained in class or during extracurricular activities. The annual premium is ¥800.

別科日本語研修課程概要

1. 開設目的

爲了在完成研究生課程或者是本科課程的學習，我們將對課程所必要日本語進行教習，並同時提升學生的綜合基礎學力爲目的。我們希望招收對進入本校有高度升學意願的學生。

2. 學習年限

- (1) 春季入學 (4 月) : 學習年限爲1年
- (2) 秋季入學 (9 月) : 學習年限爲1年 6 個月

3. 授課內容

授課內容如下:

		春季入學:1年課程		秋季入學:1年6個月課程	
	開課科目	學分數	總時數	學分數	總時數
◎	日語	24	720	36	1080
◎	寫作	2	60	3	90
◎	會話	2	60	3	90
◎	體育	2	60	3	90
△	數學	1	30	1	30
△	物理	1	30	1	30

(注) ◎……必修 △……選修

4. 畢業標準

- (1) 畢業所需最低總學分爲 30 學分(春季入學)或 45 學分(秋季入學)。
- (2) 結業時依據在籍期間成績及到課率審定畢業。
- (3) 任一科目於各學期開課時數中缺課率超過 20%，即不授予學分。

5. 本學學部以及大學院的升學

- (1) 本課程畢業生可獲的推薦本學工學部,綜合信息學部。
推薦升學時可以入學金 10 萬日圓以及學費 20 萬日圓減免。
- (2) 在國內已大學畢業者通過考試允許編入大學或大學院。
- (3) 學部的外國在學生可以接受學費的減免(學費的 40%)。

6. 獎學金

別科入學後可以申請獎學金。(採用人數是數名)

日本學生支援機構的私費外國人留學生獎勵費 一年間 每月 48,000 日圓(4 月末申請)

7. 學年曆

春季入學:1年課程		
學期	行事內容	時期
前期	入學典禮	2024年4月初
	入學教育	2024年4月初
	開學	2024年4月初
	課外活動 1	2024年4月頃
	前期考試	2024年7月末~8月初
	暑假	2024年8月初~9月初
后期	開課	2024年9月初
	課外活動 2	2024年12月頃
	寒假	2024年12月末~2025年1月初
	開課	2025年1月初
	修了考試	2025年1月末~2月初
	修了典禮	2025年3月

秋季入學:1年6個月課程		
學期	行事內容	時期
1學期	入學典禮	2024年9月初
	入學教育	2024年9月初
	開學	2024年9月初
	課外活動 1	2024年9月頃
	課外活動 2	2024年12月頃
	寒假	2024年12月末~2024年1月初
	期末考試	2025年1月末~2月初
	春假	2025年2月初~3月末
2學期	開學	2025年4月初
	期末考試	2025年7月末~8月初
	暑假	2025年8月初~9月初
3學期	開學	2025年9月初
	寒假	2025年12月末~2026年1月初
	修了考試	2026年1月末~2月初
	修了典禮	2026年3月

8. 課程表例

(1) 春季入學:1年課程

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1 節	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)
2 節	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)
3 節	日語(文法)	日語(文法)	數學 (僅後期期間)	作文 A /作文 B	物理 (僅後期期間)
4 節			體育	会话 A/会话 B	

(2) 秋季入學 : 1年6個月課程

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1 節	日語(文法)	體育	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)
2 節	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)	日語(文法)
3 節	日語(文法)	日語(文法)	口頭表達(1・3 學 期) 数学(僅 2 學期)	作文	物理 (僅 2 學期)
4 節	口頭表達 (僅 2 學期)	日語(文法)			

入學考試須知

1. 招生人數

別科日本語研修課程 50 名

2. 報名資格

符合下列的(1)和(2)兩個條件的人

(1) 在日本以外的國家完成或在別科入學日前預計完成 12 年正規學校教育的人。或是達到相當的年齡,並被本校認定為具備同等以上的資格的人。(具備相當於日本的高中程度認定考試資格的人等)

※在日本以外的國家完成或預計完成 11 年正規學校教育者,根據文部科學省所指定的國家以及學校類別不同的報名資格,請另行諮詢。

(2) 報名時日語學習經歷一年以上(希望 300 小時以上 或是具備日本能力考試 N4 程度的日語能力)

※ 但是 至留學生別科入學日為止,在日本國內的其他日語教育機構學習時間超過 1 年以上的人,原則上不能報名。

3. 報名手續

(1) 報名方式

報名費以及報名所需要資料必須在報名期限內到達到本校

日本國內報考時用快遞、海外報考時通過 EMS 等國際快見郵寄到以下地址。

長崎総合科学大学 別科日本語研修課程

〒851-0193

長崎市網場町 536

Tel: (81) 95-838-5591 Fax : (81) 95-839-0584

E-mail: bekka@campus.nias.ac.jp

入學考試須知和入學志願書(格式)可以網站上下載。

https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

(2) 報名期限

春季入學:1年課程	1次	2023年8月21日(星期一)~9月22日(星期五)必着
	2次	2023年10月2日(星期一)~12月1日(星期五)必着
	3次	2024年1月15日(星期一)~2月28日(星期三)必着 (考生已居住在日本,或者不需要申請簽證者)
秋季入學:1年6個月課程		2024年3月25日(星期一)~6月21日(星期五)必着

(3) 入學考報名費 20,000 円

報名費必須申請期限內入帳。一旦交付的報考費,將不予退還。

※ 匯款至本校帳戶產生匯款金額不足情況下,不管怎樣的理由,麻煩補齊差額的部分。請留意匯款手續。

【匯款帳戶】 銀行名稱:十八親和銀行 長崎營業部 (The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main office)

銀行地址:〒850-0876 長崎市賑町 6-6 (6-6 Nigiwai-Machi, Nagasaki, 850-0876)

Swift Address: SHWAJPJT

存款種類:活期存款 (Ordinary Account) 帳號:0108723)

收款人名:長崎総合科学大学 (Nagasaki Institute of Applied Science)

收款人的地址:〒851-0193 長崎市網場町 536 (536 Aba-Machi, Nagasaki, 851-0193, Japan)

4. 報名注意事項

- (1) 除了特別指定情況之外，日文以外的資料，請務必由報名者負責附上蓋有政府機關或教育機關官方的日本譯文。
- (2) 請將全部報名資料一起繳交。
- (3) 請用黑色墨水筆或黑色原子筆填寫報名資料。
- (4) 報名資料中如有不實記載，將剝奪應試資格。並且，在合格公布後判明有不實記載時，將取消入學資格。
- (5) 報名資料的證明等，除了特別指定的情況之外，請全部繳交正件。若指定繳交影本時，請繳交印明顯清楚的影本。
- (6) 本校認為必要時，可能會要求繳交規定之外的資料。
- (7) 已繳交的資料原則上不予退還。（若不能重發證明的資料，必須提前申請。）
- (8) 請各自保管一份資料的影本，申請簽證等時可能會用到。

5. 選拔方法

通過資料審查後、通過 Skype 等網絡視頻來面試。

6. 合格者公布

春季入學：1 年課程 1 次 10 月上旬 2 次 11 月下旬 3 次 隨時
 秋季入學：1 年 6 個月課程 6 月下旬

7. 入學手續(入學時各項費用的繳納以及從報名到入學的流程)

本大學為了其獲取“留學”的在留資格所需，將代理申請“在留資格認定證明書”。拿到“在留資格認定證明書”之後學校通知本人各種入學手續。合格者按照入學手續，所在規定的期限內迅速的繳交入學金和學費。

入學時的繳納費用 (2024 年度)			報名到入學的流程		
類別	金額		繳納期限	入學志願者	別科日本語研修課程
	春季入學	秋季入學			
入學金	¥100,000	¥100,000	「在留資格認定證明書」發放後 繳交	1. 請求入學考試須知和式	
學費	¥500,000	¥750,000		2. 繳納入學考報名費以及、 郵寄報名材料	
教育充實費	¥50,000	¥75,000			3. 審查資料
教科書費	¥30,000	¥45,000			4. 通知資料选拔合格者的面 試時間等
合計	¥680,000	¥970,000			5. 面試 利用網絡視頻
					6. 公布合格者
注：				7. 代理申請居留資格認定證 明書(留學)	
(1) 所在規定期限內未辦完入學手續時，不允許入學				8. 發放居留認定證明書	
(2) 入學金一旦繳納，不予退還。繳納期限另外通知。				9. 繳納入學時的費用	
(3) 因不得已的理由而謝絕入學時，只退已繳的學費。 (具體的手續方法另外通知錄取者。)				11. 申請簽證	10. 郵寄居留資格認定證明書 (留學)和入學許可書
				12. 到達日本	

須交文件表 (表單在我校的網上可以下載)

所有報考者均須提交		
提交入學申請書時加上以下的文件(格式①)		
1. 成績證明書	<ul style="list-style-type: none"> • 畢業高中的成績證明書 • 畢業大學者提出大學的成績證明書 	1 份
2. 證實成績證明書無假的公證書		1 份
3. 畢業證明書	<ul style="list-style-type: none"> • 畢業高中的畢業證書原件或畢業證明書(應屆畢業生繳交預定畢業證明書) • 畢業大學者提出大學的畢業證明或畢業證明書(迎接畢業生繳交預定畢業證明書) 	1 份
4. 證實畢業證明書(或預定畢業)無假的公證書		1 份
5. 護照的影件	<ul style="list-style-type: none"> • 請繳交護照有臉部照片和記載有姓名的頁面的影本,有日本出入境經歷的人還有繳交有日本出入境經歷(出入境章)頁面的影本。(若多次出入境日本,無法繳交全部出入境經歷時,請繳交入出國管理局等公家機關所發行的相關日本出入境紀錄證明。)若無護照,請繳交政府或類似機構發行的身分證的影件。 	1 份
6. 照片(3×4cm)		5 張
7. 在職證明書 (有就職經驗者必須提出)		1 份
8. 日語能力認定書(格式②)	<ul style="list-style-type: none"> 參加過“日本留學考試(日語)”、“日語能力考試”或“實用日語檢定(J.Test)”或“日語 NAT-TEST”的人, 繳交成績證明的影本 	1 份
9. 本校別科畢業後的計劃書(格式③)		1 份
10. 健康檢查表(格式④)		1 份
如由在日本負責人負擔學費, 生活費, 則須交下列文件		
11. “入學檢定費匯款憑證”粘貼紙(格式⑤)		1 份
12. 負擔經費者(匯款人)所填寫的經費擔保書(格式⑥)		1 份
13. 證明考生本人與經費負擔人親屬關係的文件		1 份
14. 經費負擔人的「課稅證明書」,「源泉徵收票」或確定申告書副本的影印件		1 份
15. 經費負擔人戶名的銀行存款餘額證明書		1 份
16. 經費負擔人的「住民票」或「住民台帳」		1 份
如由考生原在國匯款支付學費, 生活費, 須交下列文件 (經費負擔人如非原在國擔保人亦同)		
11. 經費支付證明・保證書(格式⑥)		1 份
12. 保證書 (格式⑦)	※ 當本人為經費支付人的情況時, 需要另外附加「保證書」。	1 份
13. 證明考生本人與經費負擔人親屬關係的文件		1 份
14. 證實上條證明親屬關係的文件無假的公證書		1 份
15. 經費負擔人的在職證明書		1 份
16. 證實經費負擔人在職證明書無假的公證書		1 份
17. 經費負擔人的所得(收入)證明書		1 份
18. 經費負擔人的所得(收入)證明書的公證書		1 份
19. 經費負擔人戶名的銀行存款餘額證明書, 須以日本圓或美國圓填載		1 份

※ 1. 沒有公正制度的國家無需要提出公證書。

2. 所有的資料必須有日語翻譯。

3. 越對於來自越南的申請人, 需要一份以經費負擔人名義的日元或者美元記錄的存款餘額證明書公證書。

生活規劃

1. 生活費

長崎地區每月普通生活費如下：

房 租	25,000 ~ 35,000	日本圓
餐 費	30,000 ~ 40,000	日本圓
其 他	10,000 ~ 20,000	日本圓
共 計	65,000 ~ 95,000	日本圓

2. 學生用宿舍

(1) 大學宿舍：“國際和親宿舍”

別的新入生可以優先進入大學宿舍。所有房間都是雙人房。房價是每月 25,000 日元，公益費是每月 1,000 日元。提供 Wi-Fi，每月收費約 1,500 日元。書桌，椅子，床，空調，冰箱，洗衣機等生活必需電器設備齊全。大學步行 30 分鐘或騎自行車 10 分鐘。周圍有大型超市和便利店。宿舍除了指定吸菸場所以外完全禁菸。

(2) 校定留學生公寓

如入住校方所簽訂的公寓，需要入居保證金(費用約 30,000 日本圓，此保證金不會退環)。房租金每個月約 25,000 日本圓到 35,000 日本圓(水電瓦斯費 另計)。公寓內的桌子,椅子,床,冰箱,空調由校方借予。另外，房租和入居保證金有可能變更。

(3) 日本普通學生公寓

學校周圍還有很多日本普通學生公寓,如入住日本普通學生公寓，每個月除了房租之外，還須支付押金，基金額相當於 1~4 個月的房租。

*此外必須加入留學生住房綜合賠償保險(年費 4,000 日本圓)。

3. 醫療體系

(1) 國民健康保險

所有留學生均須加入國民健康保險。年費 17,800 日本圓須由自己負擔。加入之後，醫療費用的 70%將從保險基金中支付，自己只需支付 30%。國民健康保險的申辦手續，必須與外國人居留登記手續一併於長崎市公所辦理。

(2) 災傷保險

所有留學生均須加入校園災傷保險。年費 800 日本圓須由自己負擔。當投保者於校內遇上意外故時，日本國際教育協會將依據受傷程度給付保險金。申辦手續於本校辦理即可。

別科日本語研修課程概要

1. 开设目的

为了在完成研究生课程或者是本科课程的学习，我们将对课程所必要日本語进行教习，并同时提升学生的综合基础学力为目的。我们希望招收对进入本校有高度升学意愿的学生。

2. 学习年限

- (1) 春季入学（4月）：学习年限为1年
- (2) 秋季入学（9月）：学习年限为1年6个月

3. 授课内容

授课内容如下

		春季入学（1年课程）		秋季入学（1年6个月课程）	
	开课科目	学分数	总时数	学分数	总时数
◎	句型	24	720	36	1080
◎	写作	2	60	3	90
◎	会话	2	60	3	90
◎	体育	2	60	3	90
△	数学	1	30	1	30
△	物理	1	30	1	30

(注) ◎ 必修 △ 选修

4. 毕业标准

- (1) 毕业所需最低总分为30学分（春季入学）或45学分（秋季入学）。
- (2) 结业时依据在籍期间成绩及到课率审定毕业。
- (3) 任一科目于各学期开课时数中缺课率超过20%，即不授予学分。

5. 本学学部以及大学院升学

- (1) 本课程毕业生可获得推荐本学工学部，综合情报学部。
推荐升学时可以减免入学金10万日圆以及学费20万日圆。
- (2) 在国内已大学毕业生通过考试允许编入大学或大学院。
- (3) 学部的外国在学生可以接受学费的减免(学费的40%)。

6. 奖学金

别科入学后可以申请奖学金。（採用人数是数名）

- 日本学生支援机构的私费外国人留学生奖励费 一年间 每月48,000日元（4月末申请）

7. 学年日程表

春季入学：1年课程		
学期	行事内容	時期
前期	入学典礼	2024年4月初
	入学教育	2024年4月初
	开学	2024年4月初
	课外活动 1	2024年4月
	前期考试	2024年7月末~8月初
	暑假	2024年8月初~9月初
後期	开课	2024年9月初
	课外活动 2	2024年12月
	寒假	2024年12月末~2025年1月初
	开课	2025年1月初
	修了考试	2025年1月末~2月初
	修了典礼	2025年3月

秋季入学：1年6个月课程		
学期	行事内容	時期
1 学期	入学典礼	2024年9月初
	入学教育	2024年9月初
	开学	2024年9月初
	课外活动 1	2024年9月
	课外活动 2	2024年12月
	寒假	2024年12月末~2025年1月初
	期末考试	2025年1月末~2月初
	春假	2025年2月初~3月末
2 学期	开学	2025年4月初
	期末考试	2025年7月末~8月初
	暑假	2025年8月初~9月初
3 学期	开学	2025年9月初
	寒假	2025年12月末~2026年1月初
	修了考试	2026年1月末~2月初
	修了典礼	2026年3月

8. 课程表例

(1) 春季入学：1年课程

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1 节	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)
2 节	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)
3 节	日语(文法)	日语(文法)	数学 (仅后期期间)	作文 A/作文 B	物理 (仅后期期间)
4 节			体育	会话 A/会话 B	

(2) 秋季入学：1年6个月课程

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
1 节	日语(文法)	体育	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)
2 节	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)	日语(文法)
3 节	日语(文法)	日语(文法)	口语表达 (1·3学 期) 数学 (仅2学期)	作文	物理 (仅2学期)
4 节	口语表达 (仅2学期)	日语(文法)			

入学考试须知

1. 招生人数

别科日本語课程 50 名

2. 报名资格

符合下列两个条件的人

- (1) 在日以外的国家完成或在别科入学日前计完成 12 年正规学校教育的人。或是达到相当的年龄,并被本校认定为具备同等以上的资格的人,(比如具备相当于日本“高级中学成都认定考试”资格的人等)
※在日本以外的国家完成 11 年正规学校教育者,根据文部科学省所定的国家以及学校类别不同的报名资格,请另外咨询。
- (2) 望报名时日语学习经历一年以上(日语学习时间 300 小时以上),或是具备日本能力考试 N4 程度的日语能力。
※但是,别科入学日为止,在日本国内的其他日语教育机构学习时间超过 1 年以上的人,原则上不能报名。

3. 报名手续

(1) 报名方式

报名费以及报名所需要的资料必须在报名期限内到达本校。

日本国内报名时用快递,海外报名时利用 EMS 等国际快件邮寄到以下地址。

長崎総合科学大学 別科日本語研修課程
〒851-0193
長崎市網場町 536
Tel: (81) 95-838-5591 Fax: (81) 95-839-0584
E-mail: bekka@campus.nias.ac.jp

入学考试须知和入学原书(样本)等可以在网站下载
https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

(2) 报名期限

(3) 报名费 20,000 日元

春季入学:1年课程	1次	2023年8月21日(星期一) ~ 9月22日(星期五)	必到
	2次	2023年10月2日(星期一) ~ 12月1日(星期五)	必到
	3次	2024年1月15日(星期一) ~ 2月28日(星期三) (考生已居住在日本,或者不需要申请签证者)	必到
秋季入学:1年6个月课程		2024年3月25日(星期一) ~ 6月21日(星期五)	必到

报名费必须申请期限内缴纳。报名费一旦缴纳,概不退还。

※如汇入本校的金额发生不足的情况下,不管是何种理由都需要再次汇款。办理汇款时特别注意。

【汇款账户】

银行名: 十八親和銀行 長崎营业部 (The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main office)
银行地址: 〒850-0876 長崎市賑町 6-6 (6-6 Nigiwai-machi, Nagasaki, 850-0876)
Swift Address: SHWAJPJT
存款种类: 活期存款 (Ordinary Account) 账号: 0108723
收款人名: 長崎総合科学大学 (Nagasaki Institute of Applied Science)
收款人的地址: 〒851-0193 長崎市網場町 536 (536 Aba-Machi, Nagasaki, 851-0193, Japan)

4. 报名注意事项

- (1) 除了特别指定情况之外，日文以外的资料，请务必由报名者负责附上公共机构或者是教育机关（盖公章）证明的日语译文。
- (2) 请将全部报名资料一起提交。
- (3) 请使用黑色水笔或者黑色圆珠笔填写表格。
- (4) 报名资料中如有不实记载，将剥夺应试资格. 并且，在合格公布后判明有不实记载时，将取消入学许可。
- (5) 报名资料的证明等，除了特别指定的情况之外，请全部提交原件。另外，若要求提交的资料为复印件时，请务必提交印刷字清晰的复印件。
- (6) 本大学认为必要时，可能会要求提交规定之外的资料。
- (7) 已提交的资料原则上不予退还。（若不能重新做的证明资料，必须提前申请退还。）
- (8) 请各自保管一份报名资料的复印件，申请签证时可能会用到。

5. 选拔方法

通过审查资料和通过 Skype 等网络视频电话来面试选拔。

6. 合格者公布

春季入学：1 年课程 1 次 10 月上旬 2 次 11 月下旬 3 次 随时
 秋季入学：1 年 6 个月课程 6 月下旬

7. 入学手续（入学时各项费用的缴纳以及从报名到入学的流程）

合格者能在留学生的身份在日本居留，本大学为了其获取“留学”的在留资格所需，将代理申请“在留资格认定证明书”。拿到“在留资格认定证明书”之后，学校通知本人各种入学手续。请合格者按照入学资料，在规定的日期之前内缴纳入学时所需要的各项费用。

入学时的缴纳费用 (2024 年度)			报名到留学的流程		
类别	金额		缴纳期限	入学报名者	别科日本語课程
	春季入学	秋季入学			
入学金	¥100,000	¥100,000	「在留资格认定证明书」 发放后	1. 请求入学考试须知以及格式	
学费	¥500,000	¥750,000		2. 缴纳报名费以及、邮寄报名材料	3. 审查资料
教育充实费	¥50,000	¥75,000			4. 资料选拔后通知面试时间等
教科书费	¥30,000	¥45,000		5. 面试 利用网络视频	
合计	¥680,000	¥970,000			6. 公布合格者
					7. 代理申请在留资格认定证明书 (留学)
注：				8. 发放在留资格认定书	
(1) 在规定之内未办入学手续的, 不允许入学。				9. 缴纳入学时的费用	
(2) 入学金一旦缴纳, 不予退还。缴纳期限另外通知。				10. 邮寄在留资格认定书 (留学) 和入学许可书	
(3) 因不得已的理由辞退入学时, 只退还学费。 (具体的手续操作方法另行通知。)				11. 申请签证	
				12. 到达日本	

须交文件表 (表单可以本校的网页上下载)

所有报考者均须提交		
提交入学申请书时加上一下的文件 (格式①)		
1. 成绩证明书	<ul style="list-style-type: none"> · 曾就读高中的成绩证明 (记载有在校期限各学期的成绩) · 曾就读大学等最终学历的成绩证明 (记载有在校期限各学期的成绩) 	1 份
2. 证实成绩证明书无假的公证书		1 份
3. 毕业证明书	<ul style="list-style-type: none"> · 曾就读高中的成毕业证书原件或毕业证明书 (或者是预定毕业证明) · 曾就读大学等最终学历的成绩证明 (或者是预定毕业证明) 	1 份
4. 证实毕业证明书 (或预定毕业) 无假的公证书		1 份
5. 护照复印件	<ul style="list-style-type: none"> · 请提交护照的有面部照片和记载有姓名的页面复印件, 有日本出入境经历的人还要提交所有记载有日本出入境记载页面复印件。(有多次日本出入境经历却无法提交所有出入境记录页面时, 请提交入国管理局等公共机关发行的日本出入境相关证明书。) 无护照者, 请提交政府或类似机构发行的身份证复印件 	1 份
6. 照片 (3×4cm)		5 張
7. 在职证明书 (有就职经验者必须提出)		1 份
8. 日语能力认定书 (格式②) 参加过“日本留学考试 (日语)”、“日语能力考试”或“实用日语检定 (J. Test)”、“日语 NAT-TEST”的人也请一并提交相关成绩证明的复印件		1 份
9. 本校别科毕业后计划书 (格式③)		1 份
10. 健康检查表 (格式④)		1 份
如由在日本负责人负担学费, 生活费, 则须交下列文件		
11. “入学检定费汇款凭证”粘贴纸 (格式⑤)		1 份
12. 支付证明 · 保证书 (格式⑥)		1 份
13. 证明考生本人与经济负担人亲属关系的文件		1 份
14. 经费负担人的「课税证明书」, 「源泉征收票」或确定申告书副本的影印件		1 份
15. 经费负担人户名的银行存款余额证明书		1 份
16. 经费负担人的「住民票」或「住民台帐」		1 份
如由考生原在国汇款支付学费, 生活费, 须交下列文件 (所有的资料必须有日语翻译)		
11. 支付证明 · 保证书 (格式⑥)		1 份
12. 保证书	※经济支付者为本人时, 还需要提交“保证书”(格式⑦)	1 份
13. 证明考生本人与经费负担人亲属关系文件		1 份
14. 证实上条证明的公证书		1 份
15. 经费负担人的在职证明书		1 份
16. 经费负担人的在职证明书的公正书		1 份
17. 经费负担人的收入证明 (根据考生的情况有可能提出过去的 3 年证明)		1 份
18. 经费负担人的收入证明的公证书		1 份
19. 经费负担人户名的银行存款余额证明书, 须以日元或美元填载		1 份

1. 考生原在国如无公正书制度则免。
2. 所有的资料必须有日语翻译。
3. 对于来自越南的申请人, 需要一份以经费负担人名义的日本日元或美元记录的存款余额证明书公证书。

生活规划

1. 生活费

长崎地区每月普通生活费如下：

房租	25,000 ~ 35,000 日元
餐费	30,000 ~ 40,000 日元
其他	10,000 ~ 20,000 日元
共计	65,000 ~ 95,000 日元

2. 学生用宿舍

(1) 大学宿舍：“国际和亲宿舍”

别科的新入生可以优先进入大学宿舍。所有房间都是双人房。房价是每月 25,000 日元，公益费是每月 1,000 日元。提供 Wi-Fi，每月收费约 1,500 日元。书桌，椅子，床，空调，冰箱，洗衣机等生活必需电器设备齐全。离大学步行 30 分钟或骑自行车 10 分钟。周围有大型超市和便利店。宿舍除了指定吸烟场所以外完全禁烟。

(2) 校定留学生公寓

如入住校方签订的公寓，需要入住校方签订的公寓，需要入居保证金(费用约 30,000 日元，此保证金不会退还)。房租金每个月约 25,000 日元到 35,000 日元左右(水电瓦斯费另计)。公寓内的桌子，椅子，床，冰箱，洗衣机由校方借予，但居住期限为一年。另外，房租和入居保证金有可能变更。

(3) 日本普通学生公寓

学校周围还有很多日本普通学生公寓，如入住日本普通学生公寓，每个月除了房租之外，还须支付押金，基金相当于 1-4 个月的房租。

*此外必须加入留学生住房综合赔偿保险(年费 4,000 日元)。

3. 医疗体系

(1) 国民健康保险

所有留学生均须加入国民健康保险。年费 17,800 日元须由自己负担。加入之后，医疗费用的 70% 将从保险基金中支付，自己只需支付 30%。国民健康保险的申办手续，携带外国人在留卡到长崎市公所办理。

(2) 灾伤保险

所有留学生均须加入校园灾伤保险。年费 800 日元须由自己负担。当投保者与校内遇上意外事故时，日本国际教育协会将依据受伤程度给付保险金。申办手续与本校办理即可。

前辈的体验谈

俞咏（中国）



2004年3月末，我初次离家独自一人来到日本。飞机降落到长崎机场，下飞机时我想自己的新的人生已经开始。因我在国内已学过一点日语，所以为了实现日语能力考试合格的目标而日日非常努力学习。因此感觉到日语一点一点地进步。并且到日8个月后日语能力考试的一级合格了。

别科毕业后，我编入同所大学经营情报学科。跟日本学生一起听课时发现跟别科的课程比完全两样。不知道的地方太多。因我是编入生，更需要一段时间适应。慢慢的老师的讲课也可以理解最终能过毕业。毕业以后，在日本就职，现为了长崎和上海而努力。主要的业务是关于水产方面，鲜鱼，鲜鱼加工品，以及冷冻食品出口到中国。有了别科的一年生活，才能充实日常生活以及公司生活。

希望大家珍惜别科的一年，并愉快地度过在日本的新生活。

De Valdenebro Juan Jose（哥伦比亚）



通过观光旅行来过日本，当时被日本人的亲切而美丽的景色决定了日本的留学。当初的我连平假名也不会写，会话也不可以。买东西的时用手脚划的，做公共汽车的时不会念站名。到处都是困惑。

日语课程已开始，但跟同学没有共同语言无法接触。随着课程的进展我们日语水平逐渐提高，渐渐的跟同学成了好朋友。

通过一年的别科生活，我入学到同所大学的经营情报学科。5年的日本生活让我拥有很多国家的朋友，难忘的经验以及回忆。当时的无数的困难到至今想也是难忘的经验。而因有了苦劳才学成日语以及自立。

大学毕业后，为了实现我的飞行员的梦，入学到美国航空学校。期盼能有一天到日本当一名飞行员。

별과 일본어 연수과정 개요

1. 목적

본 과정은 본교 진학을 원하는 학생을 중심으로 대학교에서 고등교육을 받으려는 외국인을 위해 일본어 및 대학교육을 받을때 필요로 하는 교과 교육을 하는것을 목적과 동시에 전반적인 기초노력을 향상시키는 것을 목적으로 함.

2. 수업기간

- (1) 봄 입학 (4월) : 수업기간은 1년으로 함.
- (2) 가을 입학 (9월) : 수업기간은 1년 6개월으로 함.

3. 수업내용

수업내용은 다음과 같음.

		봄 입학 : 1년 코스		가을 입학 : 1년 6개월 코스	
	과 목	단 위	총 시 간	단 위	총 시 간
◎	문 법	24	720	36	1080
◎	작 문	2	60	3	90
◎	회 화	2	60	3	90
◎	체 육	2	60	3	90
△	수 학	1	30	1	30
△	물 리	1	30	1	30

(注) ◎필수 △선택

4. 수료인증

- (1) 수료의 인증에 필요한 최저학점은 30 학점 (봄 입학) 또는 45 학점 (가을 입학) 으로 함.
- (2) 수료의 인증은 재적 기간의 성적 및 출석상황에 따름.
- (3) 어느 과목에 있어서든 각학기 출석률의 20%이상을 결석한자는 학점을 인정하지 않음.

5. 본교 학부 및 대학원입학

- (1) 본 과정 수료자는 추천에 의하여 본교 공학부, 종합정보학부에 진학을 허가함.
- (2) 모국에서 대학교 과정을 수료한자에 대해서는 시험결과에 따라 학부편입 및 대학원 진학을 허가함.
- (3) 학부에 재학중인 외국인 유학생은 수업료 감면 (수업료의 40 % 감면)을받을 수 있습니다.

6. 장학금제도

별과 입학 후 아래의 장학금에 응모 할수 있다. (선발 약간명)

- 일본학생지원기관 사비외국인유학생장려금 1년간 매월 48,000 엔 (4 월 말지원).

7. 일정표

봄 입학 : 1년 코스		
학기	행사 내용	일 정
전기	입학식	2024년 4월초
	오리엔테이션	2024년 4월초
	수업 시작	2024년 4월초
	과외 활동 1	2024년 4월
	전기 시험	2024년 7월말 ~ 8월초
	여름 방학	2024년 8월초 ~ 9월초
후기	수업 시작	2024년 9월초
	과외 활동 2	2024년 12월
	겨울 방학	2024년 12월말 ~ 2025년 1월초
	수업 시작	2025년 1월초
	수료 시험	2025년 1월말 ~ 2월초
	수료식	2025년 3월

가을 입학 : 1년 6개월 코스		
학기	행사 내용	일 정
1 학기	입학식	2024년 9월초
	오리엔테이션	2024년 9월초
	수업 시작	2024년 9월초
	과외 활동 1	2024년 9월
	과외 활동 2	2024년 12월
	겨울 방학	2024년 12월말 ~ 2025년 1월초
	기말 시험	2025년 1월말 ~ 2월초
	봄 방학	2025년 2월초 ~ 3월말
2 학기	수업 시작	2025년 4월초
	기말 시험	2025년 7월말 ~ 8월초
	여름 방학	2025년 8월초 ~ 9월초
3 학기	수업 시작	2025년 9월초
	겨울 방학	2025년 12월말 ~ 2026년 1월초
	수료 시험	2026년 1월말 ~ 2월초
	수료식	2026년 3월

8. 일과표 예

(1) 봄 입학 : 1년 코스

	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일
1 교시	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)
2 교시	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)
3 교시	일본어(문법)	일본어(문법)	수 학 (후기 만)	작문 A/작문 B	물 리 (후기 만)
4 교시			체 육	회 화 A/회 화 B	

(2) 가을 입학 : 1년 6개월 코스

	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일
1 교시	일본어(문법)	체 육	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)
2 교시	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)	일본어(문법)
3 교시	일본어(문법)	일본어(문법)	회 화 (1·3 학기) 수 학 (2 학기 만)	작 문	물 리 (2 학기 만)
4 교시	회 화 (2 학기 만)	일본어(문법)			

입학시험요강

1. 모집인수

일본어 연수과정 50名

2. 원서제출자격

다음 (1) 및 (2)의 조건을 가춘자

- (1) 외국에서 통상 과정에 의한 12년 학교교육을 수료한자 및 별과 일본어 연수과정에 입학일까지 수료예정인자. 또는 일정 연령에 달한 자로 본대학에서 이와 동등 이상의 자격을 갖는것으로 인정된 자 (일본의 고등학교졸업정도 인증시험에 해당된 자격을 가지고 있는경우 등)

※외국에서 통상의 과정이 11년 경우 문부과학성이 지정한 나라 및 학교종류에 따라 이조건에 맞는 경우가 있으므로 별도로 문의하십시오

- (2) 원서제출시에 1년이상 300시간이상의 일본어 학습을 행한자 또는 일본어 능력시험 N4급 상당 이상의 일본어 능력을 가진자 요망함

※ 단 별과 일본어 연수과정 입학 날까지 일본 국내의 다른 일본어 교육기관에 재적한 기간이 1년을 넘은자는 원칙적으로 원서를 제출불가능함

3. 원서제출방법

- (1) 원서제출방법

입학심사료 및 원서제출시 필요한 서류를 기일내에 본 학교에도착해야함

일본국내 지망자는 속달우편으로, 해외지망자는 EMS 등이용하여 아래의 주소에 기간내에 제출요망

長崎総合科学大学 別科日本語研修課程

〒851-0193

長崎市網場町 536

Tel: (81) 95-838-5591 Fax: (81) 95-839-0584

E-mail: bekka@campus.nias.ac.jp

입학시험요강 및 입학원서는 홈페이지에서 다운로드 가능합니다.

https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

- (2) 원서접수기간

봄 입학 : 1년 코스	1 차	2023년 8월 21일(월) ~ 9월 22일(금) 반드시 도착
	2 차	2023년 10월 2일(월) ~ 12월 1일(금) 반드시 도착
	3 차	2024년 1월 15일(월) ~ 2월 28일(수) 반드시 도착 (응모자는 일본체류자혹은 비자신청을 하지않는자만 가능)
가을 입학 : 1년 6개월 코스		2024년 3월 25일(월) ~ 6월 21일(금) 반드시 도착

- (3) 입학심사료 20,000 엔

입학심사료는 신청기간내에 지불해야함. 지불한 입학심사료는 반환하지 않음.

※본대학에 입금된 금액에 부족한 경우 부족한분을 다시 송금해야 하므로 주의하여 송금요망함

【입금계좌】 은행이름 : 十八親和銀行 長崎営業部 (The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main office)

은행주소 : 〒850-0876 長崎市宿町 40-1 (40-1 Syuku-Machi, Nagasaki, 850-0876)

Swift Address: SHWAJPJT

예금종류 : 活期存款 (Ordinary Account) 계좌번호 : 0108723

수취인 : 長崎総合科学大学 (Nagasaki Institute of Applied Science)

수취인주소 : 〒851-0193 長崎市網場町 536 (536 Aba-Machi, Nagasaki, 851-0193, Japan)

4. 원서제출시 주의사항

- (1) 특히 지정이있는 경우를 제외하고 일본어 이외의 서류는 지원자의 책임으로 공공 기관 또는 교육 기관의 증명서를 일본어 번역을 첨부.
- (2) 출원 서류는 일괄하여 제출요망.
- (3) 제출 서류는 검정 잉크 또는 검은 색 볼펜으로 기입함.
- (4) 출원 서류에 허위 기재가있는 경우 수험 자격을 취소함. 또한, 합격 발표 후 허위 기재가있는 것이 판명 된 경우에는 입학 허가를 취소함.
- (5) 출원 서류의 증명서 등은 특별히 규정 된 경우를 제외하고는 모두 원본을 제출요망함. 또한 사본을 제출할 경우에는 인쇄가 선명한 서류를 제출바람.
- (6) 본 대학이 필요하다고 인정한 경우 소정 외의 서류의 제출을 요구할 수 있음.
- (7) 제출 된 서류는 원칙적으로 반환하지 않습니다. (다시 발행 할 수없는 것으로, 반환을 희망하는 경우에는 사전에 신청 필요함.)
- (8) 사증 신청 등의 경우 필요한 수 있으므로, 출원 서류의 사본을 각자 보관함.

5. 심사방법

서류심사후 스카이프등 인터넷을 이용한 면접을 진행함

6. 합격자발표

봄 입학 : 1년 코스 1 차 10 월상순 2 차 11 월하순 3 차 수시로
가을 입학 : 1년 6개월 코스 6 월하순

7. 입학까지의 수속 (입학시 납부금의 납입 입국까지의 흐름)

합격자는 본대학이 재류 자격 인정 증명서를 대리 신청합니다. 재류 자격 인정 증명서 교부 후 입학 수속 서류를 합격자에 송부합니다. 합격자는 입학 절차에 따라 소정의 기일까지 입학시 납부금 (입학금 ·수업료)을 일괄 납입함

입학시납부금액(2024 연도)			납부기한
유 형	금 액		
	봄 입학	가을 입학	
입학금	¥100,000	¥100,000	「재류자격인정증명서」발급후 납부
학 비	¥500,000	¥750,000	
교육총실비	¥50,000	¥75,000	
교과서	¥30,000	¥45,000	
금 액	¥680,000	¥970,000	

注 :

- (1) 소정의 기일까지 입학 수속이 완료되지 않은 경우에는 입학을 허용하지 않음.
- (2) 일단 납입한 입학금은 반환하지 않음.
- (3) 부득한 경우에 입학하지 않을 경우에는 이미 납입한 연간수업료만 반환함.
(구체적 방법은 별도 신청인에게 연락함.)

출원에서 입학까지 순서

입학지원자	결과일본어연수과정
1.입학시험요강청구	
2.입학검정료 및 출원원서송부	
	3.서류심사
	4.서류심사합격자에게
5.면접 인터넷통하여	6.합격자 발표
	7.재류자격인정증명서(유학) 대리신청
9.입학시 납부금 납부	8.재류자격인정증명서 발급
	10.재류자격인정증명서(유학)와 입학허가서 송부
11.사증(비자)신청	
12.일본입국	

제출서류 일람 (서류양식은 홈페이지에서도 다운로드 가능)

지원자 전원이 제출해야할 서류 (지원자 공동 구비서류)		
입학원서에 아래와 같은 서류를 첨부해야 함(양식①)		
1. 성적증명서	<ul style="list-style-type: none"> 고등학교 대학교에서 교육을 받은자는 최종학교의 성적증명서도 필요함 	1 통
2. 성적증명서의 공증서		1 통
3. 졸업증명서 원본	<ul style="list-style-type: none"> 고등학교 또는 대학교에서 교육을 받은자는 최종학교의 졸업증명서의 원본이 필요함 	1 통
4. 졸업 (예정) 증명서의 공증서		1 통
5. 여권 사본	<ul style="list-style-type: none"> 여권 사진, 성명이 기재되어있는 페이지 사본 및 일본 출입국 경력이있는자는 출입국 기록 (출입국 표)가 기재되어있는 페이지의 사본을 모두 제출하십시오. 여권을 소유하지 않는 경우는 정부 에서 발급하는 주민등록증 사본을 제출하십시오. 	1 통
6. 사진 (3×4cm)		5 매
7. 재직증명서 (근무경력자만 제출 필요)		1 통
8. 일본어 능력인증서(양식②) 일본유학시험(일본어) 혹은 일본어능력시험(JLPT) 혹은 실용일본어검정시험(J.TEST)혹은 일본어 NAT-TEST 수험생은, 시험성적증명서 제출		1 통
9. 별과 수수료 후의 진로 예정 설명서(양식③)		1 통
10. 건강진단서 (양식④)		1 통
일본 거주 보증인이 학비 생활비를 부담하는 경우		
11. 「원서비송금표」 첨부표 (양식⑤)		1 통
12. 경제지불서 및 보증서 (양식⑥)		1 통
13. 본인과 경비지불자와의 친족관계를 증명하는 문서		1 통
14. 경비지불자의 소득세원천증명서(源泉徴収票), 또는 확정신고서(確定申告書)의 사본		1 통
15. 경비지불자 명의의 금융기관(은행) 예금잔액 증명서		1 통
16. 경비지불자 부인패 또는 외국인등록 원표기재사항증명서(原票記載事項証明書)		1 통
본국에서 송금으로 학비 생활비를 부담하는 경우 (출신국 보증인이 아닌자가 경비지불자인 경우 포함)		
11. 경제지불서 및 보증서 (양식⑥)		1 통
12. 보증서 (양식⑦) ※지원자 본인이 경제지불자인경우 다른 원서서류와 함께 제출필요		1 통
13. 본인과 경비지불자와의 친족관계를 증명하는 문서		1 통
14. 본인과 경비지불자와의 친척관계를 증명하는 문서의 공증서		1 통
15. 경비지불자의 재직증명서		1 통
16. 경비지불자의 재직증명서의 공증서		1 통
17. 경비지불자 소득(수입)증명서		1 통
18. 경비지불자 소득(수입증명서) 공증서		1 통
19. 경비지불자 명의의 엔 또는 달러로 기록된 예금잔액 증명서		1 통

1. 공증서 발행제도가 없는 나라 지원자는 제출필요 없음
2. 상기의 모든 서류는 일본어 번역이 필요함.
3. 베트남 응모자는, 경비지불자 명의의 엔 또는 달러 예금잔액증명서 공증서가 필요함.

생활 일반 정보

1. 생활비

나가사키에서 한달간 평균 생활비는 다음과 같음.

주 거 비	25,000 엔 ~ 35,000 엔
식 비	30,000 엔 ~ 40,000 엔
기 타	10,000 엔 ~ 20,000 엔
합 계	65,000 엔 ~ 95,000 엔

2. 학생용 기숙사

(1) 대학 기숙사 : "국제 화친 기숙사"

별과 신입 유학생은 우선적으로 대학 기숙사에 입주 할 수 있습니다. 전실 더블 룸입니다. 객실 요금은 월액 25,000 엔, 공익비 월액 1,000 엔입니다. Wifi 가 구비되어 있으며, 비용은 한달에 약 1,500 엔입니다. 책상 · 의자 · 침대 · 냉장고 · 에어컨 등이 구비되어 있습니다. 대학까지 도보로 30 분, 자전거로 10 분 거리에 있습니다. 주위에는 대형 슈퍼 나 편의점 등이 있습니다. 기숙사는 지정된 흡연 장소 이외는 모두 금연입니다.

(2) 유학생 지정숙소

대학이 계약한 아파트에 입주가능. 대실료는 25,000 엔에서 35,000 엔정도 (수도 전기 가스비는별도).입주보증금은 연간 30,000 엔이며 반환되지않음. 대학에서 책상 · 의자 · 침대 · 냉장고 · 세탁기 등을 대여합니다. 대실료 · 입주보증금은 변경의 가능성이 있음.

(3) 일반학생숙소

대학교 주변에는 많은 일반학생 기숙소가 있습니다. 일반학생 기숙소에 입주할 경우에는 보증금(1 개월 또는 4 개월분)을 지불해야 됨.

※유학생주택종합보상보험(연간 4,000 엔)에 가입(의무)필요함.

3. 의료체계

(1) 국민건강보험

유학생은 전원(의무) 가입이며, 연간 17,800 엔을 자기부담으로 함. 의료비의 70%는 보험적용으로 병원에 지불하는 금액은 30%로 해결됨. 가입수속은 재류카드 신청시 나가사키시청에서 가입함.

(2) 연구재해상해보험

유학생 전원(의무) 가입이며 연간 800 엔을 자기부담으로 함 가입한 자는 학교 내에서의 불의의 사고시 그 상해 정도에 따라 보험금이 일본국제교육지원협회에서 지불됨. 가입수속은 별과 입학시 가능함.

선배들이 한마디

츄은 타인 투이 (베트남)



19 살에 일본에 온 저는 당황스런 연속이었습니다. 그러나 별과의 선생님들 친절히 해주셨습니다. 크라스 메이트도 저를 신경써서 다가와주었습니다.

유익한 일년을 보낸 후 나가사키총합과학대학 인간환경학부에 입학하였습니다. 그리고 대학 4 년간 계속 일본어 수업도 들었습니다. 대학시절에 될 수록 많은 교류활동에 참가하여 경험을 쌓아갑니다. 더할나위없는 많은 친구도 생겼습니다.

지금 저는 관동지방에서 일하고 있는 베트남 인들의 통역·생활지도원으로 일하고 있습니다.

만화에 몰두하여 인간관계를 만드는데 서투른 저를 바꿀 수 있었던것은 별과에서의 일년간이었습니다. 인생에는 많은 전환점이 있으며 저에게 첫번째 전환점은 나가사키총합과학대학 별과의 선생님들과 친구들을 만난것 이라고 생각합니다. 대단히 감사드립니다.

배 한주 (한국)



일본에 오기전에 한국의 영남이공대학이라는 전문대학에서 전자공학을 전공하던 대학생 이었습니다. 대학 2 학년때 자매학교

이던 나가사키총합과학대학에 단기일본어연수프로그램에 참가한 계기로 동대학의 별과에서 일본어를 배우려고 결심하였습니다.

별과에서는 일본어 뿐만아니라 수학, 물리등과목의 경험이 풍부한 선생님들께 배울수있어서 무엇보다도 좋았습니다.지금도 열성적으로 정열을 가지고 가르쳐주시던 수학 선생님의 웃는 얼굴을 잊을수가

없습니다.

별과가 있는 나가사키총합과학대학은 바다 옆에 위치하고 있으며 그 덕분에 배에 흥미를 가지게 되었습니다. 별과수료후, 진로를 변경하여 전자공학에서 선박공학으로 변경하였습니다.

선박공학과 2 학년에 편입하여 전공공부는 대단히 힘들었지만 무사히 대학을 졸업 할수 있었습니다.

지금은 배운 전문지식을 이용하여 AVEVA 주식회사에 입사하여 조선소 설계도 입체화하여 데이터(3DCAD)를 작성하는 일을 하고 있습니다. 지금부터는 한국과 일본뿐만아니라 세계를 연결하는 엔지니어가 되고 싶습니다.

Khái quát Khóa học tiếng Nhật - Khoa nghiên cứu tiếng Nhật

1. Mục đích

Khóa học này nhằm mục đích nâng cao năng lực tiếng Nhật cần thiết để chuẩn bị vào đại học hoặc cao học. Chúng tôi mong muốn các bạn sinh viên có ý chí tiến lên trong học tập sẽ học tập và phát triển tại trường của chúng tôi.

2. Thời gian khóa học

(1) **Nhập học mùa xuân (Tháng 4)** : Thời gian khóa học là 1 năm.

(2) **Nhập học mùa thu (Tháng 9)** : Thời gian khóa học là 1 năm 6 tháng.

3. Nội dung giảng dạy

Dưới đây là nội dung giảng dạy

	Môn học	Nhập học mùa xuân (Khóa học 1 năm)		Nhập học mùa thu (Khóa học 1 năm 6 tháng)	
		Đơn vị	Tổng thời gian	Đơn vị	Tổng thời gian
◎	Tiếng Nhật	24	720	36	1080
◎	Viết văn	2	60	3	90
◎	Hội thoại	2	60	3	90
◎	Thể dục	2	60	3	90
△	Toán học	1	30	1	30
△	Vật lý	1	30	1	30

(Chú thích) ◎ Bắt buộc △ Lựa chọn

4. Chứng nhận tốt nghiệp

(1) Số tín chỉ tối thiểu cần có để có thể tốt nghiệp là 30 tín chỉ (Nhập học mùa xuân) hoặc 45 tín chỉ (Nhập học mùa thu).

(2) Chứng nhận tốt nghiệp được cấp dựa trên thành tích học tập và số lần tham dự giờ học trong thời gian đã học.

(3) Trong mỗi 1 môn học, trong mỗi học kỳ tỷ lệ nghỉ học quá 20% sẽ không được cấp tín chỉ.

5. Học lên hệ đại học hoặc sau đại học của trường

(1) Học sinh tốt nghiệp khóa học tiếng Nhật có thể học lên hệ đại học của trường thông qua tiến cử.

Khi đó, học sinh được miễn giảm : tiền nhập học 100,000 yên và tiền học phí 200,000 yên .

(2) Với những học sinh đã tốt nghiệp đại học tại nước nhà, muốn chuyển tiếp đại học hoặc vào cao học thì sau khi tốt nghiệp khóa học tiếng Nhật phải tham dự kỳ thi của trường.

(3) Đối với lưu học sinh học tại các khoa của trường, được miễn giảm tiền học phí (40% tiền học phí).

6. Học bổng

Sau khi nhập học, có thể đăng ký xin học bổng sau: (số người đậu học bổng khác nhau tùy năm)

- Học bổng hỗ trợ lưu học sinh du học tự túc (Tổ chức hỗ trợ học sinh Nhật Bản)
Mỗi tháng 48,000 yên (trong 1 năm). Nộp đơn cuối tháng 4.

7. Lịch học trong năm

Nhập học mùa xuân (Khóa học 1 năm)		
Học Kỳ	Nội dung	Thời gian
Học Kỳ 1	Lễ khai giảng	Đầu tháng 4, Năm 2024
	Buổi hướng dẫn đầu khoá	Đầu tháng 4, Năm 2024
	Bắt đầu học	Đầu tháng 4, Năm 2024
	Hoạt động ngoại khoá 1	Khoảng tháng 4, Năm 2024
	Kiểm tra cuối kỳ học kỳ 1	Cuối tháng 7 ~ Đầu tháng 8, Năm 2024
	Nghỉ hè	Đầu tháng 8 ~ Đầu tháng 9, Năm 2024
Học Kỳ 2	Vào học kỳ 2	Đầu tháng 9, Năm 2024
	Hoạt động ngoại khoá 2	Khoảng tháng 12, Năm 2024
	Nghỉ đông	Cuối tháng 12, Năm 2024 ~ Đầu tháng 1, Năm 2025
	Vào học	Đầu tháng 1, Năm 2025
	Kiểm tra cuối khoá	Cuối tháng 1 ~ Đầu tháng 2, Năm 2025
	Lễ tổng kết	Tháng 3, Năm 2025

Nhập học mùa thu (Khóa học 1 năm 6 tháng)		
Học Kỳ	Nội dung	Thời gian
Học Kỳ 1	Lễ khai giảng	Đầu tháng 9 Năm 2024
	Buổi hướng dẫn đầu khoá	Đầu tháng 9 Năm 2024
	Bắt đầu học	Đầu tháng 9 Năm 2024
	Hoạt động ngoại khoá 1	Khoảng tháng 9 Năm 2024
	Hoạt động ngoại khoá 2	Khoảng tháng 12 Năm 2024
	Nghỉ đông	Gần Cuối Tháng 12 Năm 2024 ~ Đầu Tháng 1 Năm 2025
	Thi cuối kỳ 1	Cuối Tháng 1 Năm 2025 ~ Đầu Tháng 2 Năm 2025
	Nghỉ xuân	Đầu Tháng 2 Năm 2025 ~ Gần Cuối Tháng 3 Năm 2025
Học Kỳ 2	Bắt đầu học	Đầu Tháng 4 Năm 2025
	Thi cuối kỳ 2	Cuối Tháng 7 ~ Đầu Tháng 8 Năm 2025
	Nghỉ hè	Đầu Tháng 8 ~ Đầu Tháng 9 Năm 2025
Học Kỳ 3	Bắt đầu học	Đầu Tháng 9 Năm 2025
	Nghỉ đông	Cuối Tháng 12 Năm 2026 ~ Đầu Tháng 1 Năm 2026
	Kiểm tra cuối khoá	Cuối Tháng 1 ~ Đầu Tháng 2 Năm 2026
	Lễ tổng kết	Tháng 3 Năm 2026

8. Ví dụ về Thời khoá biểu

(1) Nhập học mùa xuân (Khóa học 1 năm)

	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6
Tiết 1	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)
Tiết 2	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)
Tiết 3	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Toán (Chỉ Học Kỳ 2)	Viết văn A/B	Vật lý (Chỉ Học Kỳ 2)
Tiết 4			Thử dực	Hội thoại A / B	

(2) Nhập học mùa thu (Khóa học 1 năm 6 tháng)

	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6
Tiết 1	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Thử dực	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)
Tiết 2	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)
Tiết 3	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)	Hội thoại (Học Kỳ 1&3) Toán (Chỉ Học Kỳ 2)	Viết văn	Vật lý (Chỉ Học Kỳ 2)
Tiết 4	Hội thoại (Chỉ Học Kỳ 2)	Tiếng Nhật (ngữ pháp)			

Thông tin tuyển sinh

1. Số lượng tuyển sinh

50 người

2. Tư cách nộp hồ sơ

Là đối tượng thỏa mãn cả hai điều kiện (1) và (2) sau đây

- (1) Người đã tốt nghiệp chương trình đào tạo 12 năm, hoặc chuẩn bị tốt nghiệp cho đến thời điểm trước ngày nhập học Khóa học tiếng Nhật, hoặc người có trình độ học vấn tương đương trở lên tại nước nhà.
- (2) Mong muốn người dự tuyển đã học từ 300 giờ tiếng Nhật trở lên tại thời điểm nộp hồ sơ hoặc có năng lực tiếng Nhật tương đương N4 trở lên.

※ Lưu ý, về nguyên tắc không nhận hồ sơ của người đã học trên 1 năm khóa tiếng Nhật ở các trường tiếng khác trên nước Nhật thời điểm cho đến trước khi nhập học Khóa học tiếng Nhật.

3. Thủ tục nộp hồ sơ

(1) Cách thức nộp hồ sơ

Toàn bộ hồ sơ dự tuyển, cùng phí tuyển sinh phải được chuyển đến trường không trễ hơn ngày cuối cùng trong thời hạn nộp hồ sơ. Gửi bưu tín dạng đảm bảo đến địa chỉ dưới đây

〒851-0193

NAGASAKI INSTITUTE OF APPLIED SCIENCE

JAPANESE LANGUAGE COURSE

Nagasaki-shi, Aba-machi 536

Tel: (81)95-838-5591 Fax : (81)95-839-0584

E-mail: bekka@campus.nias.ac.jp

Có thể tải Đơn đăng ký dự tuyển tại website
https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html

(2) Thời gian tuyển sinh

Nhập học mùa xuân (Khóa học 1 năm)	Đợt 1	từ 21/8/2023 ~ 22/9/2023	hồ sơ đến
	Đợt 2	từ 2/10/2023 ~ 1/12/2023	hồ sơ đến
	Đợt 3	từ 15/1/2024 ~ 28/2/2024	hồ sơ đến (Chỉ áp dụng cho trường hợp người dự tuyển đang ở Nhật hoặc không cần phải xin visa)
Nhập học mùa thu (Khóa học 1 năm 6 tháng)		từ 25/3/2024 ~ 21/6/2024	hồ sơ đến

(3) Phí tuyển sinh: 20,000 yên

Phí tuyển sinh phải được nộp và được xác nhận chuyển đến trong thời gian tuyển sinh. Phí không được hoàn trả khi đã nộp.

Lưu ý, nếu số tiền đã nộp được xác nhận không đủ so với qui định, người dự tuyển sẽ phải nộp thêm phần còn thiếu

<Tài khoản nhận tiền>

Tên ngân hàng : The Juhachi-Shinwa Bank, Ltd. Nagasaki main Branch office

Địa chỉ ngân hàng : 6-6 Nigiwai-Machi, Nagasaki, 850-0876

Swift Address: SHWAJPJT

Ordinary Account. No. : 0108723

Chủ tài khoản : Nagasaki Institute of Applied Science

4. Những lưu ý khi chuẩn bị hồ sơ

- (1) Trừ trường hợp có hướng dẫn đặc biệt, đối với hồ sơ không phải tiếng Nhật thì người nộp hồ sơ phải **chuẩn bị hồ sơ đã dịch sang tiếng Nhật có công chứng (có con dấu công chứng) của cơ quan công chứng hoặc cơ quan giáo dục.**
- (2) **Hồ sơ dự tuyển phải được nộp đầy đủ 1 lần.**
- (3) Nội dung hồ sơ phải được viết bằng mực đen.
- (4) Nếu phát hiện có nội dung gian dối trong hồ sơ sẽ bị hủy tư cách dự tuyển. Trường hợp phát hiện có nội dung gian dối sau khi có thông báo trúng tuyển sẽ bị hủy tư cách nhập học.
- (5) **Các loại giấy chứng nhận đính kèm hồ sơ phải là bản chính, trừ trường hợp có hướng dẫn đặc biệt. Trường hợp nộp bản photo theo chỉ định thì cần nộp bản có con dấu rõ ràng.**
- (6) Có trường hợp sẽ bị yêu cầu cung cấp các loại giấy tờ khác ngoài các loại quy định nếu cần thiết.
- (7) Về nguyên tắc, hồ sơ đã nộp sẽ không được trả lại. **(nếu có loại giấy tờ nào mong muốn được trả lại vì lý do không thể yêu cầu cấp lại, người nộp đơn phải cho biết ngay từ đầu)**
- (8) Người nộp hồ sơ **nên photo lại 1 bộ hồ sơ như đã nộp** phòng trường hợp cần thiết khi kiểm tra đối chiếu.

6. Phương thức xét tuyển

Sau khi xét tuyển bằng hồ sơ sẽ có phỏng vấn qua internet, như qua Skype.

7. Thông báo kết quả

Khóa học 1 năm : Đợt 1: Vào khoảng đầu tháng 10 Đợt 2: Vào khoảng cuối tháng 11 Đợt 3: Bất kỳ lúc nào
 Khóa học 1 năm 6 tháng : Vào khoảng cuối tháng 6

8. Thủ tục cho đến khi nhập học (các bước từ nộp hồ sơ đến khi nhập quốc)

Nhà trường sẽ thay người trúng tuyển làm hồ sơ yêu cầu cấp Giấy phép tư cách lưu trú. Sau khi có Giấy phép tư cách lưu trú, trường sẽ gửi Giấy hướng dẫn thủ tục nhập học đến người trúng tuyển. Người trúng tuyển phải nộp một lần toàn bộ số tiền được yêu cầu (tiền nhập học, học phí) trong thời hạn quy định theo hướng dẫn.

Tiền nộp khi nhập học (niên khoá 2024)			Các bước từ nộp hồ sơ đến khi nhập quốc		
Loại	Số tiền		Kì hạn nộp	Người dự tuyển	Khoá học tiếng Nhật
	Nhập học mùa xuân	Nhập học mùa thu			
Tiền nhập học	¥ 100,000	¥ 100,000	nộp sau khi "Giấy phép tư cách lưu trú" được cấp	1. Nêu nguyện vọng dự	3. Xét hồ sơ 4. Liên hệ phỏng vấn với người trúng tuyển hồ sơ
Học phí	¥ 500,000	¥ 750,000		2. Nộp phí và hồ sơ tuyển	
Phí giáo dục trải nghiệm	¥ 50,000	¥ 75,000		5. Phỏng vấn qua internet	
Phí tài liệu giảng dạy	¥ 30,000	¥ 45,000		6. Thông báo trúng tuyển	
Tổng cộng	¥ 680,000	¥ 970,000		7. Làm hồ sơ cấp "Giấy phép tư cách lưu trú" (du học)	8. Cấp "Giấy phép tư cách lưu trú"
				9. Nộp tiền học	10. Gửi "Giấy phép tư cách lưu trú" và Giấy báo nhập học
			11. Làm đơn xin Visa		
			12. Đến Nhật		

Chú ý :

- (1) Không được nhập học nếu thủ tục nhập học chưa hoàn tất trong thời hạn qui định.
- (2) Không hoàn trả tiền đã nộp. Thời gian nộp tiền sẽ được thông báo riêng.
- (3) Người trúng tuyển có lý do chính đáng không thể nhập học sẽ được hoàn trả tiền học phí. (sẽ có thông báo chi tiết cho người trúng tuyển)

Hồ sơ cần thiết (Có thể tải về từ trang chủ của trường)

Hồ sơ cần thiết đối với mọi đối tượng dự tuyển		
Gửi kèm các giấy tờ sau cùng với đơn xin nhập học(biểu mẫu 1)		
1. Học bạ	<ul style="list-style-type: none"> Học bạ của cấp ba Bản thành tích của cấp học cuối cùng đã học (Đại học v.v....) 	1 bản
2. Bản công chứng học bạ		1 bản
3. Bản chính bằng tốt nghiệp hoặc Giấy chứng nhận tốt nghiệp	<ul style="list-style-type: none"> Bằng tốt nghiệp cấp ba Bản chính Giấy chứng nhận tốt nghiệp của cấp học cuối cùng đã học 	1 bản
4. Bản công chứng bằng tốt nghiệp (hoặc bằng tạm thời)		1 bản
5. Bản photo hộ chiếu	<ul style="list-style-type: none"> Photo trang có ghi họ tên, ảnh, trang có thông tin xuất nhập cảnh đến Nhật với người từng đến Nhật. Chưa có hộ chiếu thì thay thế bằng bản photo giấy chứng minh nhân dân 	1 bản
6. Ảnh thẻ (3x4cm)		5 ảnh
7. Giấy xác nhận làm việc: chỉ với trường hợp đã đi làm, có ghi rõ “người tuyển dụng hoặc tên công ty”, “thông tin liên lạc”, “thời gian làm việc”		1 bản
8. Giấy chứng nhận năng lực tiếng nhật (biểu mẫu 2) những người đã tham gia kỳ thi eju tiếng nhật, kỳ thi năng lực tiếng nhật, j.test, NAT TEST thì photo bản kết quả thi đó.		1 bản
9. Bản giải thích dự định sau khi tốt nghiệp khóa tiếng Nhật (biểu mẫu 3)		1 bản
10. Giấy khám sức khỏe. (biểu mẫu 4)		1 bản
Trường hợp người trả học phí, chi phí sinh hoạt sống tại Nhật		
11. Giấy xác nhận chuyển tiền phí tuyển sinh (biểu mẫu 5)		1 bản
12. Giấy xác nhận tài chính, giấy bảo lãnh (biểu mẫu 6)		1 bản
13. Giấy chứng nhận quan hệ thân thuộc của người bảo lãnh tài chính và người dự tuyển		1 bản
14. Bản photo giấy chứng nhận đóng thuế đầy đủ, chứng nhận thu nhập của người bảo lãnh tài chính		1 bản
15. Chứng nhận số dư tài khoản ngân hàng của người bảo lãnh tài chính		1 bản
16. Sổ hộ khẩu của người bảo lãnh tài chính		1 bản
Trường hợp học phí, chi phí sinh hoạt được gửi từ nước nhà (bao gồm cả trường hợp người bảo lãnh tài chính không cùng quốc tịch với thí sinh)		
11. Giấy xác nhận tài chính. Giấy bảo lãnh (biểu mẫu 6)		1 bản
12. Giấy bảo lãnh(biểu mẫu 7)	Trường hợp người nộp đơn là người bảo lãnh tài chính thì nộp cùng với giấy bảo lãnh.	1 bản
13. Giấy chứng nhận quan hệ thân thuộc của người bảo lãnh tài chính và thí sinh		1 bản
14. Bản công chứng giấy chứng nhận quan hệ thân thuộc của người bảo lãnh tài chính và thí sinh		1 bản
15. Giấy chứng nhận việc làm của người bảo lãnh tài chính		1 bản
16. Bản công chứng giấy chứng nhận việc làm của người bảo lãnh tài chính		1 bản
17. Giấy chứng minh thu nhập của người bảo lãnh tài chính		1 bản
18. Bản công chứng giấy chứng minh thu nhập của người bảo lãnh tài chính		1 bản
19. Giấy chứng nhận số dư tiền tiết kiệm của người bảo lãnh tài chính bằng yên (¥) hoặc bằng đô Mỹ (\$)		1 bản

- ※ 1. Với người dự tuyển ở quốc gia không có hệ thống công chứng thì không cần nộp bản công chứng
 2. Tất cả những giấy tờ cần phải dịch sang tiếng nhật .
 3. Công chứng giấy chứng nhận số dư tiền tiết kiệm của người bảo lãnh tài chính bằng **yên (¥)** hoặc bằng đô **Mỹ (\$)**.

Đời sống sinh hoạt

1. Chi phí sinh hoạt

Chi phí sinh hoạt bình quân 1 tháng ở Nagasaki như sau:

Tiền nhà ở ¥25,000 ~ 35,000 yên

Tiền ăn ¥30,000 ~ 40,000 yên

Chi phí khác ¥10,000 ~ 20,000 yên

Tổng cộng ¥65,000 ~ 95,000 yên

2. Nhà ở

(1) Ký túc xá của trường: 「Quốc Tế Hòa Thân」

Du học sinh mới nhập học được ưu tiên đăng ký vào ở tại ký túc xá của trường. Các phòng đều là phòng dành cho 2 người. Tiền nhà mỗi tháng là 25,000 yên, phí công ích là 1,000 yên. Phòng được trang bị sẵn wifi (phí sử dụng mỗi tháng là 1500 yên). Bàn, ghế, giường, tủ lạnh, máy giặt, điều hòa,... được trang bị sẵn. Từ ký túc đến trường khoảng 30 phút đi bộ hoặc 10 phút đi xe đạp. Gần ký túc có siêu thị lớn (AEON Mall) và nhiều cửa hàng tiện lợi. Tại ký túc, chỉ được hút thuốc tại khu vực được quy định được hút thuốc lá.

(2) Nhà ở do trường giới thiệu

Học sinh có thể vào ở nhà do trường giới thiệu. Tiền nhà khoảng từ 25,000 đến 35,000 yên (tiền điện, nước, gas tính riêng). Phải trả tiền bảo đảm khi vào ở (khoảng 30,000 yên). Ngoài ra, học sinh có nghĩa vụ phải tham gia bảo hiểm tổng hợp dành cho nhà ở của lưu học sinh (4,000 yên / 1 năm). Trường sẽ cho mượn bàn, ghế. Tuy nhiên, tiền nhà/ tiền bảo đảm có thể có thay đổi.

(3) Nhà ở thông thường

Khu vực xung quanh trường có rất nhiều nhà trọ thông thường dành cho đối tượng học sinh. Khi thuê nhà loại này, ngoài tiền nhà, người thuê thường phải trả tiền đặc cọc (khoảng từ 1 ~ 4 tháng tiền nhà).

* Chú ý: Học sinh có nghĩa vụ phải tham gia bảo hiểm tổng hợp đối với nhà ở của lưu học sinh.

3. Y tế

(1) Tất cả lưu học sinh phải tham gia bảo hiểm y tế quốc dân. Số tiền 17,800 yên / 1 năm, lưu học sinh tự trả. Khi tham gia bảo hiểm này, chi phí khám chữa bệnh sẽ được miễn giảm 70%, chỉ phải trả 30% cho bệnh viện. Thủ tục tham gia bảo hiểm sẽ được làm khi đăng ký người nước ngoài tại cơ quan hành chính thành phố Nagasaki.

(2) Tất cả lưu học sinh phải tham gia vào bảo hiểm tai nạn · hỏa hoạn của tổ chức nghiên cứu giáo dục lưu học sinh. Số tiền 800 yên / 1 năm, lưu học sinh tự trả. Khi tham gia, nếu bị thương khi ở trường, sẽ được nhận tiền bảo hiểm từ Ban hỗ trợ giáo dục quốc tế Nhật Bản tùy theo độ thương tích. Thủ tục tham gia được làm tại trường Đại học.

Lời của người đi trước

TRƯƠNG THANH THÚY (Việt Nam)



Mình sinh ra và lớn lên ở Hà Nội. Mình đến Nhật năm 19 tuổi. Mình đã rất bỡ ngỡ, bất an. Tuy nhiên, các thầy cô giáo ở Bekka đã rất tận tâm với mình. Các thầy cô đã dành thời gian nói chuyện riêng, dạy dỗ cho mình rất nhiều. Bạn bè mình cũng đã rất tốt, các bạn đã chủ động tới nói chuyện với mình.

Sau 1 năm đầy ý nghĩa ở Bekka, mình đã vào học khoa Môi trường. Trong suốt 4 năm đại học, mình vẫn tham dự vào lớp tiếng Nhật do các cô của Bekka đứng lớp. Mình đã luôn mong muốn rằng mình sẽ giống như các thầy cô, làm công việc có ích, đưa con người đi theo hướng tốt. Vì vậy, mình đã tích cực tham gia vào các hoạt động giao lưu để trau dồi kinh nghiệm, đã có được những người bạn vô giá.

Bây giờ, công việc của mình là phiên dịch và hướng dẫn đời sống cho những người Việt Nam đến làm việc tại khu vực vùng Kanto. 1 năm ở Bekka đã làm thay đổi hẳn một người chỉ biết vui đầu vào đọc Manga, không giỏi tạo các mối quan hệ như mình. Trong cuộc đời, có rất nhiều bước ngoặt. Nhưng mình luôn cảm ơn rằng mình đã gặp được các thầy các cô và bạn bè ở Bekka trong bước ngoặt đầu tiên của cuộc đời.

YU EI (Trung Quốc)



Cuối tháng 3 năm 2004, tạm biệt gia đình, tôi một mình đến Nhật Bản. Khi bước chân ra khỏi máy bay đã đưa tôi đến Nagasaki, tôi biết cuộc sống mới của mình sẽ bắt đầu từ đây. Do khi còn ở Trung Quốc, tôi đã học qua một chút tiếng Nhật, nên với mục tiêu là phải thi đỗ kỳ thi năng lực tiếng Nhật - tôi đã cố gắng mỗi ngày. Từng chút từng chút một, tôi cảm nhận được sự tiến bộ của bản thân mình. Và rồi, sau 8 tháng, cuối cùng tôi cũng đã có được bằng cấp 1 năng lực tiếng Nhật.

Sau khi hoàn tất khóa tiếng Nhật ở Bekka, tôi chuyển tiếp vào khoa Hệ thống thông tin quản lý cùng trường. Giờ học cùng với các sinh viên người Nhật quả thật rất khác so với giờ học ở Bekka, có rất nhiều chỗ tôi không thể hiểu. Dù phải mất khá nhiều thời gian để thích ứng, nhưng rồi dần dần tôi cũng hiểu được những điều giáo viên truyền đạt; và tôi tốt nghiệp đại học.

Học xong, tôi tiếp tục xin việc làm tại Nhật. Giờ đây, tôi đang nỗ lực vì Nagasaki và Thượng Hải. Công việc chính của tôi là làm về thủy sản, chúng tôi xuất khẩu cá, hàng đông lạnh và các mặt hàng chế biến từ cá sang Trung quốc. Nhờ 1 năm học ở Bekka mà tôi đã hòa nhập tốt với cuộc sống và tìm được một công việc mỹ mãn ở Nhật.

Các bạn, hãy trân trọng 1 năm học ở Bekka, hãy sống một cuộc sống mới thật vui vẻ ở Nhật nhé!

別科生の一年 Unforgettable Days



Get-togethers and Field Trips

The NiAS International Students Committee and The Japanese Language Course sponsor get-togethers and field trips for foreign students and the faculty of NiAS.



Number of students completing NiAS Japanese Language Course

*()Number of female

	'79~'90	'91~'95	'96~'00	'01~'05	'06~'10	'11~'15	'16	'17	'18	'19	'20	Total
China	18(8)	16(7)	44(22)	45(20)	51(24)	19(5)	2	2	2	4(1)		203(87)
Taiwan	30(14)	4(3)		7(6)	6(2)	2(1)						49(26)
Korea	8(3)	5(3)	4(1)	9(2)	8(4)	1	1	1	1	1		39(13)
Canada								1				1
French									1 (1)			1(1)
U.S.A.	1(1)				1	2 (2)						4(3)
Italy					1(1)							1(1)
India	1									7 (1)	1	9(1)
Indonesia	4(3)	3(1)	2									9(4)
Colombia					1							1
Singapore	3(2)											3(2)
Sri Lanka			1						3			4
Bangladesh	1(1)		1									2(1)
Philippines	1(1)											1(1)
Bulgaria			1									1
Vietnam				3(1)	7(3)	23(10)	3(2)	15 (3)	24(7)	3(1)	3	81(27)
Malaysia	71(12)	26(7)	2	1								100(19)
Mexico										1		1
Myanmar					3(2)			2				5(2)
Mongolia				2(2)		1			1			4(2)
Russia			2(2)	1(1)								3(3)
Egypt								1(1)				1(1)
Kenyan									1	1		2
Total	138(45)	54(21)	57(25)	68(32)	78(36)	48(18)	6(2)	22 (4)	33(8)	17(3)	4	525(194)

- ◆ About 30% of our students entered Japanese national or public universities after completing the Japanese Language Course.
- ◆ About 40% of these students attended NiAS undergraduate school or graduate school.



Welcome to
NiAS!

<http://www.nias.ac.jp/>



長崎総合科学大学 別科日本語研修課程

〒851-0193 長崎市網場町536

Tel: (095)838-5591

Fax: (095)839-0584

Email: bekka@campus.nias.ac.jp

Japanese Language Course, Nagasaki Institute of Applied Science

536 Aba-machi, Nagasaki city 851-0193, Japan

Telephone: (81)95-838-5591 Facsimile: (81)95-839-0584

Email: bekka@campus.nias.ac.jp

https://nias.ac.jp/33_JLC/index.html